

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 15 de mayo de 2026

www.washingtonhispanic.com

Volumen 32 número 981

Cumbre de potencias en Beijing



Los presidentes de Estados Unidos y China, Donald Trump y Xi Jinping, durante encuentro en Pekín.

FOTO: EFE/EPA/MAXIM SHEMETOV / POOL.

Xi y Trump discuten sobre Oriente Medio, Ucrania y Corea del Norte.

PEKÍN / AGENCIA EFE

Los presidentes de China y Estados Unidos, Xi Jinping y Donald Trump, abordaron este jueves en Pekín diversos temas internacionales, entre ellos Oriente Medio, la guerra en Ucrania y la situación en Corea del Norte, durante una reunión marcada también por las tensiones comerciales y el tema de Taiwán.

Según la agencia estatal china Xinhua, ambos líderes intercambiaron opiniones sobre esos asuntos en el Gran Palacio del Pueblo, en el marco de la visita oficial que Trump realiza a China, en un intento por estabilizar la relación entre las dos mayores economías del mundo.

La situación en Oriente Medio cobró relevancia antes del encuentro, luego de que Washington pidiera públicamente a Pekín asumir un papel más activo para reducir las tensiones con Irán, aliado estratégico y energético de China. La crisis en torno al estrecho de Ormuz, clave para el comercio mundial de petróleo, aumentó la presión internacional para encontrar una salida diplomática al conflicto.

El conflicto en Ucrania también continúa generando diferencias entre ambas potencias. Estados Unidos acusa a China de brindar apoyo económico y tecnológico a Rusia, algo que Pekín niega reiteradamente.

Además, Xi y Trump conversaron sobre la península coreana, donde China mantiene una fuerte influencia política y económica sobre Corea del Norte y desempeña un papel clave en la estabilidad regional.

Ambos mandatarios acordaron apoyarse mutuamente en la organización de las próximas cumbres del APEC en Shenzhen y del G20 en Miami, previstas para finales de este año.

Un sistema de IA es capaz de diseñar, acelerar y optimizar nuevos antibióticos. || Pág. 2A

Protestan contra proyecto para eliminar el feminicidio en Perú. || Pág. 9A

La Bogotá Fashion Week celebra lo mejor de la moda colombiana con arte y creatividad. || Pág. 11A

Muere el primer jugador de la NBA que se declaró homosexual. || Pág. 15 DEPORTES

Fue en la Whitman High School en Bethesda

Arrestan a estudiante por traer pistola a la escuela

REDACCIÓN/
WASHINGTON HISPANIC

Un estudiante de 16 años de Whitman High School fue arrestado el miércoles por llevar una pistola cargada a la escuela, informó el Departamento de Policía del Condado de Montgomery (MCPD).

Según la policía, los agentes respondieron al centro comercial Westfield Montgomery Mall tras recibir reportes de una pelea entre dos grupos de adolescentes de diferentes escuelas.

Durante la riña, un joven identificado por las autoridades como Andre Wilson, residente de Bethesda, pre-



Whitman High School en Bethesda.

FOTO: CORTESÍA

suntamente sacó un arma de fuego contra el grupo.

Durante la investigación, las autoridades lograron identificar a Wilson como estudiante de Walt Whitman High School.

La policía indicó que funcionarios escolares fueron contactados y que Wilson fue retirado de un salón de clases.

Tras revisar la mochila del adolescente, los agentes encontraron una pistola Ruger calibre 9mm cargada, con el número de serie borrado, además de un cargador.

Wilson fue arrestado y acusado como adulto de múltiples delitos, incluidos posesión de un arma peligrosa en propiedad escolar y posesión ilegal de arma de fuego por un menor de edad.

Sistema de IA

Diseñar, acelerar y optimizar nuevos antibióticos con IA

REDACCIÓN/
AGENCIA EFE

Investigadores de la Universidad de Pensilvania desarrollaron un sistema de inteligencia artificial generativa llamado ApexGO, capaz de diseñar y optimizar antibióticos para combatir bacterias resistentes a los fármacos. Liderado por el investigador español César de la Fuente, el proyecto busca acelerar la creación de tratamientos más eficaces frente a infecciones hospitalarias difíciles de tratar y reducir drásticamente los tiempos

de investigación.

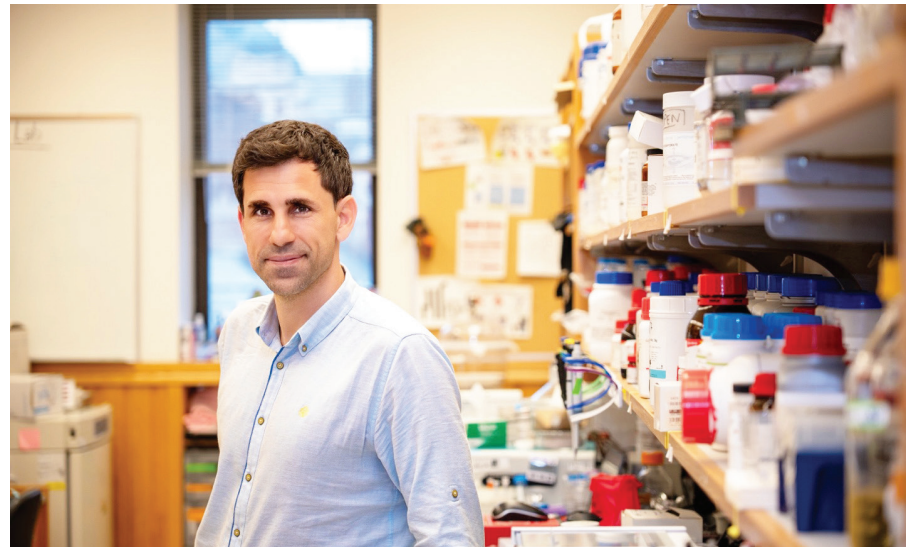
La herramienta utiliza péptidos, pequeñas moléculas similares a proteínas que pueden actuar como antibióticos. A diferencia de otros métodos que solo analizan compuestos ya existentes, ApexGO aprende patrones a partir de secuencias peptídicas y propone nuevas variantes con mayores probabilidades de eliminar bacterias peligrosas. Según los investigadores, el sistema funciona como un motor de diseño inteligente capaz de transformar plantillas moleculares en candidatos terapéuticos reales con una velocidad y precisión inéditas.



Encontrar nuevos antibióticos suele ser un proceso lento, costoso y lleno de ensayo y error”

MARCELO TORRES

Investigador de la Universidad de Pensilvania



Investigadores de la Universidad de Pensilvania, liderados por el español César de la Fuente, han logrado desarrollar un sistema de inteligencia artificial generativa que diseña y acelera nuevos antibióticos. FOTO: UNIVERSIDAD DE PENNSILVANIA

Los resultados del trabajo fueron publicados en la revista Nature Machine Intelligence y muestran cómo la inteligencia artificial podría convertirse en una herramienta clave frente a la creciente resistencia a los antibióticos, considerada una de las mayores amenazas para la medicina moderna. Cada vez más bacterias logran sobrevivir a los tratamientos actuales, lo que

aumenta la presión sobre la comunidad científica para encontrar soluciones más rápidas y efectivas.

Para comprobar el funcionamiento del sistema, los investigadores partieron de 10 péptidos base y utilizaron la IA para generar versiones mejoradas. Luego sintetizaron 100 de esos compuestos en el laboratorio y analizaron su capacidad para combatir bacterias, sus estructuras y su posible toxicidad para las células. Los resultados fueron especialmente positivos contra bacterias gramnegativas, un grupo considerado entre los más difíciles de tratar y asocia-

do a peligrosas infecciones hospitalarias.

Según César de la Fuente, ApexGO demuestra que la inteligencia artificial no solo puede predecir qué moléculas podrían funcionar, sino también perfeccionarlas y explorar nuevas posibilidades terapéuticas que luego pueden validarse experimentalmente. El investigador Marcelo Torres destacó además que esta tecnología podría reducir años de ensayo y error a apenas unas horas, facilitando el descubrimiento de nuevos medicamentos y acelerando el paso desde la idea inicial hasta un posible tratamiento.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	Hyattsville 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783	Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
--	---	--

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, CASOS CRIMINALES,
CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B (703) 522-4122 (703) 587-6188
Fairfax VA 22030 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Durante un viaje internacional, según informaron las autoridades

Dos residentes de Maryland expuestos al hantavirus

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

Funcionarios indicaron que la posible exposición está relacionada con un vuelo en el que viajaba un pasajero vinculado al crucero donde se identificó originalmente el brote de hantavirus.

Las autoridades sanitarias enfatizaron que los dos residentes de Maryland no estuvieron a bordo del crucero y que están siendo observados únicamente como medida de precaución. El Departamento de Salud de Maryland señaló que el riesgo para el público sigue siendo extremadamente bajo.

Expertos médicos ex-



Las autoridades sanitarias enfatizaron que los dos residentes de Maryland no estuvieron a bordo del crucero MV Hondius y que están siendo observados únicamente como medida de precaución.

FOTO: EFE/RAMÓN DE LA ROCHA

plicaron que los síntomas del hantavirus pueden aparecer entre cuatro y

42 días después de la exposición, razón por la cual continúan monitoreando

a las personas que pudieron haber tenido contacto con el virus. Asimismo,

las autoridades aclararon que las personas sin síntomas no son consideradas contagiosas.

Maryland no ha reportado casos de hantavirus desde 2019, y ninguno de ellos estuvo relacionado con la cepa Andes. Según el Departamento de Salud de Maryland, la transmisión entre personas es poco común y generalmente ocurre únicamente tras un contacto cercano y prolongado con una persona infectada o con sus fluidos corporales.

La mayoría de los casos de hantavirus reportados en Estados Unidos están asociados con la exposición a roedores. El virus Andes, detectado principalmente en Sudamérica, es considerado inusual debido a su limitada capacidad de propagación entre humanos.

Autoridades de salud

señalaron que la situación actual es consistente con lo que los expertos normalmente esperarían de este tipo de virus y subrayó que no hay motivo para alarmarse.

El virus no se transmite fácilmente entre personas, explicaron las autoridades de salud. En brotes anteriores relacionados con el virus Andes, los contagios generalmente ocurrieron entre personas que tuvieron contacto cercano y prolongado con alguien infectado. No se propaga con la facilidad de enfermedades como el COVID-19 o la gripe.

Las autoridades de salud pública informaron que al menos 10 casos confirmados o sospechosos de hantavirus han sido vinculados al brote en el crucero, incluidos tres fallecimientos.



Te enseñaron a ser *fuerte*.

A aguantar. A poner a los demás primero.

Pero algo cambió.

El *cansancio* es profundo.

La rabia aparece sin razón aparente.

Un peso desconocido invade tu cuerpo y no se va.

Dejas de hacer las pequeñas cosas

que antes disfrutabas. Y te quedas en *silencio*.

Esto no es solo una etapa.

Esto no es *debilidad*.

Cualquier mujer puede experimentar estos síntomas antes, durante y después del embarazo. Es más *tratable* de lo que piensas. No estás *sola*.

Pedir ayuda es lo más *valiente* que puedes hacer.

Se puede *salir adelante*.

Hay vida más allá de la tristeza posparto.

VDH DEPARTAMENTO DE SALUD DE VIRGINIA

Obtén ayuda para la depresión posparto y problemas de salud mental materna, para ti o para algún ser querido en vdh.virginia.gov/beyond-the-blues

Propietarios del Dali enfrentan cargos criminales

Acuerdo de \$2.25 mil millones por F. Scott Key Bridge

DANIELLE J. BROWN / MARYLAND MATTERS

Los fiscales federales revelaron el martes una acusación penal contra los propietarios y operadores del buque de carga Dali, acusándolos de conspiración para defraudar al gobierno y de causar la muerte de seis trabajadores en el colapso del puente Francis Scott Key.

El anuncio se produjo el mismo día en que el fiscal general de Maryland, Anthony Brown, informó que el estado alcanzó un acuerdo por \$2.25 mil millones en la demanda presentada contra el propietario del barco por el colapso del puente, un desastre que, según indicó en un comunicado, “sacudió a Maryland y causó daños en una escala nunca antes vista en el estado”.

El acuerdo y la acusación representan solo parte de las acciones le-

gales emprendidas contra las compañías responsables del Dali, un buque portacontenedores de 900 pies de longitud que perdió energía la madrugada del 26 de marzo de 2024 y chocó contra el puente Key. El puente colapsó casi de inmediato, causando la muerte de seis trabajadores de construcción vial que realizaban labores en la estructura. El accidente también dejó al barco atrapado y bloqueó el canal del río Patapsco, obligando al cierre del Puerto de Baltimore durante 11 semanas.

Fiscales de la Oficina del Fiscal Federal en Baltimore señalaron que funcionarios de la compañía conocían las peligrosas condiciones a bordo del Dali mucho antes del accidente.

“Como se detalla en esta acusación, este colapso nunca debió ocurrir”, declaró Jim Paul, agente especial a cargo de la oficina del FBI en Baltimore. “Según las acusaciones, el puente fue

impactado y colapsó por que quienes eran responsables de las operaciones del barco deliberadamente ignoraron medidas de seguridad para ahorrar tiempo y recursos”.

Funcionarios federales presentaron la acusación a bordo del NS Savannah, desde donde se observan los restos del puente Key. La acusación fue emitida el viernes por un gran jurado federal contra Synergy Marine Private Ltd. y Synergy Maritime Private Ltd.

La fiscal federal para Maryland, Kelly O. Hayes, indicó que la acusación sostiene que el barco utilizaba un sistema incorrecto de bombeo de combustible, lo que provocó la pérdida de energía y el posterior choque contra el puente.

Hayes explicó que el Dali perdió energía en dos ocasiones la mañana del 26 de marzo de 2024 mientras salía de la terminal Seagirt. Según indicó, la primera falla probablemente fue causada por un cable defectuoso y la



La fiscal federal para Maryland, Kelly O. Hayes, presenta la acusación federal contra los propietarios del Dali, el barco que impactó el puente Francis Scott Key, acusados de fraude y de causar la muerte de seis trabajadores que se encontraban en el puente al momento del accidente. FOTO: DANIELLE J. BROWN/MARYLAND MATTERS

energía fue restaurada rápidamente mediante sistemas automáticos de respaldo.

Sin embargo, minutos después, el barco volvió a

quedarse sin energía debido a un sistema inadecuado de suministro de combustible encargado de mantener operativos los generadores. Fue en-

tonces cuando la tripulación perdió el control de la embarcación y esta chocó contra el puente. <https://marylandmatters.org/>

■ ELECCIONES

Xavier Becerra toma ligera ventaja en California



El exsecretario de Salud de EE.UU. Xavier Becerra.

FOTO: EFE/MICHAEL REYNOLDS/POOL

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

El exsecretario de Salud de EE.UU. Xavier Becerra lidera la encuesta a las elecciones a las primarias de la gobernación de California, en una reñida carrera en la que aún no hay un candidato favorito que mantenga una gran ventaja, según un sondeo revelado este miércoles por Emerson College Polling.

Becerra, quien también ocupó el cargo de fiscal de California y representó un distrito del estado en el Congreso de EE.UU. por más de dos décadas, ha tomado

una ligera ventaja en la reñida competencia con un 19 % de intención de voto, situándose por delante del republicano Steve Hilton y del multimillonario demócrata Tom Steyer, con un 17 % cada uno.

El panorama electoral de California cambió desde la salida del ahora excongresista Eric Swalwell, quien tuvo que renunciar a su puesto en la Cámara de Representantes de EE.UU. y a la contienda, cuando salieron a la luz las acusaciones por abuso sexual de varias mujeres contra él el mes pasado.

Swalwell lideraba las encuestas demócratas para la gobernación del Estado Dorado, pero su

salida benefició a Becerra, quien aspira a ser el primer latino en ocupar la Gobernación de California desde 1875.

El aspirante que más avanzó tras la salida de Swalwell ha sido Becerra, quien pasó de tener un 3 % en marzo a encabezar ahora con un 19 %.

La lista la completan el alguacil del condado de Riverside y candidato republicano, Chad Bianco, con un 11 % y la excongresista Katie Porter con un 10 %.

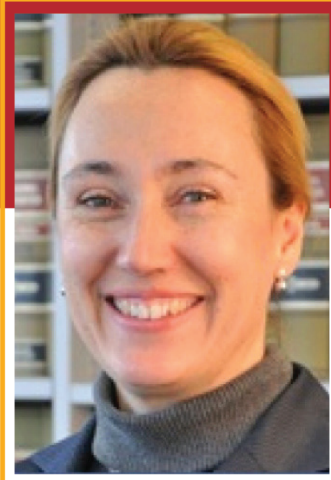
California disputa en junio las primarias a la gobernación, cuando pasan los dos candidatos con más votación para las elecciones de noviembre, sin importar a cuál partido pertenecen.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Por temor al ICE

'La bodega', lleva comida a migrantes de Tucson que temen salir

MARÍA LEÓN/
TUCSON-EFE

Diversas organizaciones de Tucson (Arizona) crearon el programa comunitario 'La Bodega', que lleva alimentos básicos y artículos de higiene hasta los hogares de familias migrantes indocumentadas, algunas de las cuales pasan hambre ante el temor de salir de sus viviendas por miedo a la deportación.

"Esta comida es lo único que tendremos esta semana", dijo a EFE una mexicana que pidió que la identificaran solo como María al recibir los alimentos básicos, que incluyen harina, sopa, verduras enlatadas, aceite, azúcar, queso, tortillas, huevos y verduras frescas.

La migrante mexicana contó que su esposo y su hijo fueron detenidos por el Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE).

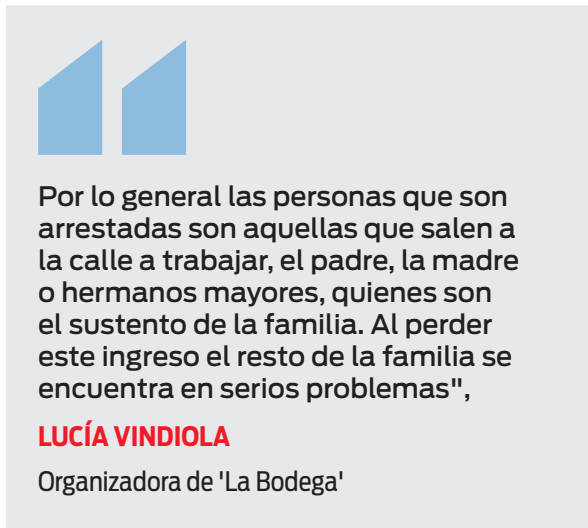
Organizada por voluntarios, la iniciativa nació en respuesta al acoso que sufren los inmigrantes sin estatus migratorio bajo la actual administración del presidente estadounidense, Donald Trump, que hasta diciembre pasado deportó a más de 600.000 inmigrantes, según el centro de estudios Migration Policy Institute.

"Empezamos este programa porque hablando con la gente vimos una gran necesidad de alimentos. Las personas tienen mucho miedo de ir a las tiendas para comprar inclusive lo más indispensable como es la comida", dijo a EFE Lucía Vindiola, su organizadora.

En Tucson, al igual que en otras ciudades de Estados Unidos, los centros comerciales y tiendas frecuentadas por la comunidad latina e inmigrante se han convertido en blanco de operativos sorpresivos de agentes de ICE.

"Literalmente podemos decir que tenemos familias, incluyendo niños, que están pasando hambre", lamentó Vindiola.

Los voluntarios recaudan donaciones de alimentos y han alquilado un



Por lo general las personas que son arrestadas son aquellas que salen a la calle a trabajar, el padre, la madre o hermanos mayores, quienes son el sustento de la familia. Al perder este ingreso el resto de la familia se encuentra en serios problemas",

LUCÍA VINDIOLA

Organizadora de 'La Bodega'

almacén con refrigeración donde, al menos una vez al mes, se reúnen para preparar cajas con víveres básicos que luego entregan a las familias afectadas.

También preparan bolsas con artículos de higiene personal, entre ellos papel higiénico, pasta dental, champú, jabón, cepillos de dientes, servilletas y desodorante.

Vindiola indicó que durante los últimos meses la comunidad inmigrante vive bajo un "verdadero terror" de ser arrestada por "la migra".

En las calles, los activistas cuentan que han encontrado vehículos abandonados de padres y madres arrestados mientras se dirigen al trabajo, a consultas médicas o llevaban a sus hijos a la escuela.

"Por lo general las personas que son arrestadas son aquellas que salen a la calle a trabajar, el padre, la madre o hermanos mayores, quienes son el sustento de la familia. Al perder este ingreso el resto de la familia se encuentra en serios problemas", dijo.

Explicó que muchas familias quedan de un día para otro sin ingresos económicos y enfrentan el dilema de pagar la renta, comprar medicamentos o adquirir alimentos.

Para voluntarios de 'La Bodega', como Sofía Álvarez, "significa mucho" poder brindar una "gotita" de ayuda a las familias migrantes en "un mar de problemas".

"El poder llevarles alimentos directamente a sus casas, no sólo los estamos alimentando, sino es una forma de dar apoyo, com-

pasión y llevarles el mensaje de que su comunidad los apoya", dijo Álvarez, una inmigrante colombiana.

La voluntaria aseguró que esperaban que bajo la segunda presidencia de Trump la situación para los migrantes indocumentados se complicara, pero nunca imaginó ver que niños en las escuelas fueran utilizados como "carnada" para arrestar a sus padres.

Vivir apretados EFE acompañó a algunos de estos voluntarios en un recorrido por barrios con alta concentración de inmigrantes, incluyendo una comunidad de casas rodantes donde tres familias comparten una misma vivienda tras verse obligadas a vivir "apretadas" para ahorrar dinero y compartir gastos.

"Hay mucha gente viviendo en un solo lugar, algunos han perdido a sus esposos que fueron arrestados por ICE", dijo Vindiola mientras descargaba cajas de comida de su vehículo.

Otro beneficiario fue Martín Peralta, un inmigrante mexicano que trabaja como jornalero y recientemente fue atropellado por un automóvil.

Indicó que los jornaleros son constantemente acosados por "la migra" y que muchos atraviesan situaciones muy difíciles.

"Estoy muy agradecido por esta ayuda, por esta comida, sin ella me las vería muy negras", enfatizó.

"Nos gustaría hacer más, pero cada vez son más los que necesitan ayuda", dijo Vindiola.



La inmigrante colombiana Sofía Álvarez, voluntaria de 'La Bodega', una iniciativa que lleva alimentos básicos y artículos de higiene a los hogares de familias migrantes que pasan hambre ante el temor de salir, en Tucson, Arizona (EE.UU.).

FOTO:EFE/MARÍA LEÓN

Auxiliar de Enfermería PROGRAMA ACELERADO

Sesión Informativa Virtual de Verano 2026



Pasos para inscribirse

- ✓ Participar en la sesión informativa.
- ✓ Iniciar evaluación.
- ✓ Completar solicitud de inscripción y verificación de domicilio en Washington, DC.

ÚNASE A UNA SESIÓN VIRTUAL PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN DEL PROGRAMA

Todos los miércoles y jueves desde el 29 de abril hasta el 28 de mayo.

SESIÓN VIRTUAL SEMANAL

ESCANEE AQUÍ



PARA ASISTIR A LA SESIÓN DE INFORMACIÓN

SESIÓN INFORMATIVA VIRTUAL (ZOOM)

Miércoles: 12:00 pm - 1:00 pm
Jueves: 7:00 pm - 8:00 pm

Meeting ID: 884 1323 2271
Contraseña: dohsummer

Para mayor información contacte:

awatts@carlosrosario.org
texto/llamada al 202-734-4903



Patrocinado por el Departamento de Salud

DC HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

Cuba

Cuba “está pidiendo ayuda” y vamos a responder con diálogo

WASHINGTON, DC / EFE

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, afirmó este martes que una fracasada Cuba está buscando ayuda para salir de su situación y aseguró que responderá con diálogo, que por ahora parece estancando en medio de las amenazas del mandatario de hacerse con el control de la isla.

“Ningún republicano ha hablado jamás conmigo sobre Cuba, que es un país fallido y que solo va en una dirección: ¡hacia abajo! ¡Cuba está pidiendo ayuda y vamos a hablar!”, escribió el estadounidense en su red Truth Social.

Trump que hoy tiene previsto viajar a Pekín para una pospuesta reunión con su homólogo chino y aliado de La Habana, Xi Jinping, concluyó su mensaje:

“Mientras tanto, ¡me voy a China!”.

El presidente estadounidense ha aumentado recientemente la presión sobre Cuba, a la que ha golpeado con una extensión de sanciones que abarca casi a cualquier persona o empresa no estadounidense que tenga relaciones comerciales con la isla, especialmente en los sectores de la energía, la defensa, la seguridad y las finanzas.

Las acciones punitivas más recientes incluyen sanciones al conglomerado militar cubano Gaesa, sus directivos y una empresa minera de riesgo compartido con la canadiense Sherritt, una de las mayores compañías extranjeras presentes en la isla, que poco antes anunció la suspensión inmediata de su actividad en Cuba.

Esto se suma al bloqueo petrolero a la isla impuesto en enero pasado por Trump, que ha dicho

que “tomará el control” de Cuba “casi de inmediato” y podría desplazar el portaaviones USS Abraham Lincoln a aguas caribeñas.

Ambos Gobiernos mantienen negociaciones y la única reunión física conocida entre ambas partes tuvo lugar el pasado abril, sin avances. Por ahora, las conversaciones parecen estancadas en medio del aumento de la retórica antagonista entre los dos países.

Medios estadounidenses han filtrado una supuesta lista de demandas de Washington, con la economía y los presos políticos como prioridades, que La Habana niega.

El secretario de Estado de EE.UU., Marco Rubio, avanzó la semana pasada que van a tomar “más medidas” contra Cuba, según dijo en una visita al Vaticano, donde la cuestión de la presión estadounidense sobre la isla estuvo sobre la



El presidente de EE.UU, Donald Trump.

FOTO:EFE/EPA/WILL OLIVER

mesa.

Por su parte, el presidente de Cuba, Miguel Díaz-Canel, ha afirmado que Trump “eleva sus

amenazas de agresión militar contra Cuba a una escala peligrosa y sin precedentes” y que, en consecuencia, “la comunidad

internacional ha de tomar nota y, junto al pueblo de EE.UU., determinar si se permitirá un acto criminal tan drástico”.

■ TRUMP COMPARTE UNA IMAGEN DEL MAPA DE VENEZUELA PINTADO CON LA BANDERA DE ESTADOS UNIDOS

“Estado 51”

WASHINGTON, DC. / EFE

El presidente Donald Trump compartió este martes en Truth Social una imagen del mapa de Venezuela pintado con la bandera estadounidense y la frase “Estado 51”, luego de afirmar en una entrevista con Fox News que considera “seriamente” incorporar al país sudamericano a Estados Unidos. La imagen también fue replicada por la cuen-

ta oficial de la Casa Blanca en X. Desde la captura del presidente depuesto Nicolás Maduro, el pasado 3 de enero, Trump ha realizado varias bromas y comentarios sobre anexar Venezuela al territorio estadounidense. Incluso aseguró que en el país “lo aman” y deslizó la posibilidad de postularse allí como presidente.

La presidenta encargada, Delcy Rodríguez, rechazó las declaraciones y afirmó que Venezuela “es un país soberano”. En la misma línea se

expresó la líder opositora María Corina Machado, quien descartó cualquier posibilidad de anexión.

El mapa difundido por Trump no incluía el territorio del Esequibo, cuya soberanía Venezuela disputa con Guyana ante la Corte Internacional de Justicia.

Mientras Washington avanza con un plan de estabilización y transición tras la caída de Maduro, sectores opositores reclaman elecciones, en medio de la insistencia de Trump con la idea del “Estado 51”.

DEMASIADO TOXICO

PARA LA BASURA

EVENTO GRATUITO

RECICLAJE DE ARTÍCULOS ELECTRÓNICOS Y ELIMINACIÓN SEGURA DE RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR

25 de abril del 2026	16 de mayo del 2026	13 de junio del 2026	25 de julio del 2026
Accokeek Library 15773 Livingston Rd., Accokeek, MD 20607	Largo Government Center 9200 Basil Ct., Largo, MD 20774	Friendly High School 10000 Allentown Rd., Ft. Washington, MD 20744	High Point High School 3601 Powder Mill Rd., Beltsville, MD 20705
8 a.m. - 1 p.m. Llueva o truene	8 a.m. - 1 p.m. Llueva o truene	8 a.m. - 1 p.m. Llueva o truene	8 a.m. - 1 p.m. Llueva o truene

LO QUE DEBE SABER ANTES DE IR

- Los vehículos deben estar en la fila antes de la 1 p.m. para recibir el servicio.
- Entregue cualquier artículo electrónico o residuos peligrosos del hogar que sean aceptados.
- Consulte la lista de artículos aceptados en mypgc.us/clearthecurb
- Abierto SOLO para residentes del condado (es posible que se requiera una identificación).
- No se permiten vehículos comerciales ni artículos generados comercialmente.

Para obtener más información,
mypgc.us/clearthecurb

DISPONIBLE CLASES DE INGLÉS PARA ADULTOS EN PERSONA Y EN LÍNEA

- Alexandria
- Annandale
- Arlington
- Ashburn
- Centreville
- Chantilly
- Clifton
- Fairfax
- Falls Church
- Manassas
- Mclean
- Reston
- Springfield
- Sterling
- Washington, DC

Se requerirá una donación de \$0 a \$40 dependiendo de la localización y en otras gratis para el semestre de enero a abril

*Cuidado de niños sólo en algunas localidades

Para mayor información sobre los días y horas de matrícula:
Visítenos a través del internet: www.ESLIM.org
ó llame al (703) 841-0292

La llevaba Maduro durante su captura

Marco Rubio aparece con la ropa deportiva de Nicolás Maduro

LOS ÁNGELES / EFE

El secretario de Estado de EE.UU., Marco Rubio, posó para una fotografía en el avión presidencial, rumbo a China, con la ropa deportiva que llevaba el expresidente de Venezuela, Nicolás Maduro, durante su captura el pasado 3 de enero por parte de las Fuerzas Armadas estadounidenses.

“El secretario Rubio luciendo las Nike Tech ‘Venezuela’ en el Air Force One!”, publicó en su cuenta de X el director de comunicaciones de la Casa Blanca, Steve Cheung, con la imagen de Rubio a bordo del AF1 que se dirige a Pekín para el encuentro del presidente, Donald Trump, con su homólogo chino, Xi Jinping.

La imagen de Rubio portando la sudadera gris completa y recostado sobre una de las puertas del avión presidencial se ha viralizado rápidamente en las redes sociales, principalmente por activistas republicanos y funcionarios de la Casa Blanca.

La vestimenta es del mismo modelo que llevaba puesto Maduro cuando fue capturado en Caracas y trasladado a Estados Unidos, según las fotografías divulgadas por Trump a



Fotografía tomada de la cuenta @StevenCheung47 en X del director de comunicaciones de la Casa Blanca, Steve Cheung.

FOTO: EFE/ @STEVENCHEUNG47

comienzos de año en su cuenta de Truth Social.

La imagen de Maduro con la vestimenta fue motivo de miles de publicaciones, memes y bromas en redes sociales e incluso utilizado como disfraz en fiestas alrededor del mundo.

Rubio, de 54 años, ha sido mencionado, en encuestas y por medios locales, junto al vicepresidente J.D Vance, como dos de las opciones republicanas más visibles de cara a las elecciones presidenciales de 2028.

A principios de 2026, Trump fue consultado sobre el tema y aseguró que ambos (Rubio y Vance) son “grandes líderes”, aunque destacó que uno es más “diplomático” que el otro, en referencia al secretario de Estado.

Previo a la captura de Maduro en enero, Rubio fue de los funcionarios estadounidenses más críticos sobre su Gobierno, describiéndolo como “ilegítimo” y defendió el uso de la fuerza militar de Washington para lograr su detención en la capital venezolana.

■ EN EL MARCO DE UN OPERATIVO

Presentan cargos criminales contra más de 25 personas del Tren de Aragua

MIAMI / AGENCIA EFE

La Fiscalía de Estados Unidos presentó cargos criminales contra más de 25 personas vinculadas al Tren de Aragua en un operativo realizado en cinco estados.

Según el Departamento de Justicia, muchos de los acusa-

dos son inmigrantes indocumentados de Venezuela, Colombia y Honduras.

Durante los allanamientos se incautaron más de 80 armas de fuego, unos 18 kilogramos de drogas y más de 100.000 dólares. Los cargos incluyen narcotráfico, tráfico de armas y delitos vinculados al crimen organizado.

El FBI calificó el operativo como “masivo” y aseguró que permitió desarticular a integrantes de la organización criminal, considerada “terrorista” por Washington.

Desde el regreso de Donald Trump a la Casa Blanca, las autoridades federales han presentado cargos contra más de 260 miembros y asociados del Tren de Aragua.



AVISO PÚBLICO

Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery (HOC)

REVISIONES DEL PLAN ADMINISTRATIVO DEL PROGRAMA DE VALES DE ELECCIÓN DE VIVIENDA (HCV)

La HOC está presentando revisiones a los Capítulos Uno, Ocho y Nueve de su Plan Administrativo del HCV, el cual describe las políticas para la operación del programa HCV de la HOC. En cumplimiento con la Ley de Vivienda de Calidad y Responsabilidad Laboral de 1998, estas revisiones están disponibles para revisión y comentarios del público.

Las revisiones del Plan Administrativo están disponibles para su consulta en el sitio web de la HOC, www.hocmc.org. También están disponibles para revisión en la Oficina Central de la HOC, 1328 Fenwick Lane, Silver Spring, MD 20910; en la oficina East Deer Park, 231 East Deer Park Drive, Gaithersburg, MD 20877; en el Centro de Servicios de Silver Spring, 880 Bonifant Street, Silver Spring, MD 20910; y en el Centro de Servicios de Derwood, 16105 Columbus Avenue, Suite 200, Derwood, MD 20855.

La HOC llevará a cabo una audiencia pública sobre estos documentos el 10 de junio de 2026 a las 3:00 p.m. La reunión se realizará de manera presencial en la Oficina Central de la HOC, con la opción de asistir en persona o verla virtualmente a través de YouTube: <https://youtube.com/live/XxeQJzLzsZ0?feature=share>. Todos los comentarios públicos por escrito pueden enviarse por correo a Darcel Cox, Vicepresidenta de Cumplimiento, a 1328 Fenwick Lane, Silver Spring, MD 20910, o por correo electrónico a plancomments@hocmc.org.

El período de comentarios públicos para estos documentos comienza el 8 de mayo de 2026 y finaliza el 10 de junio de 2026. Para ser considerados, todos los comentarios escritos deben recibirse a más tardar a las 5:00 p.m. del 9 de junio de 2026. Habrá una oportunidad para proporcionar comentarios orales el día de la audiencia pública. Para solicitar participar como orador durante la audiencia pública, ya sea en persona o virtualmente, envíe un correo electrónico a Imani Benjamin-Johnson a imani.benjamin-johnson@hocmc.org para más información.

Las preguntas sobre la observación o participación en la audiencia pública pueden dirigirse a Imani Benjamin-Johnson al (240) 627-9549, Número de Retransmisión de Maryland 711 (TTY), o al correo electrónico imani.benjamin-johnson@hocmc.org.

“Gran cruzada nacional” contra el crimen organizado.

Nueva presidenta de Costa Rica plantea “reformas profundas”

SAN JOSÉ/
EFE

La nueva presidenta de Costa Rica, Laura Fernández, anunció este martes que planteará a los altos cargos del Poder Judicial una serie de “reformas profundas” a esa institución y los invitará a trabajar en una “gran cruzada nacional” contra el crimen organizado.

Fernández informó que ha convocado a una reunión para el próximo lunes, en la Casa Presidencial, al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Orlando Hernández; a la presidenta de la Sala III (Casación) de la misma corte, Patricia Solano; al fiscal general, Carlo Díaz, y al director del Organismo de Investigación Judicial (OIJ), Michael Soto.

“En esta reunión pien-

sopltar las prioridades de mi Gobierno en cuanto a las reformas profundas que necesita el Poder Judicial para convertirse en un poder al servicio de los costarricenses, que trabaje con eficiencia y le hagamos frente, en una gran cruzada nacional, al crimen organizado y al narcotráfico”, declaró Fernández en un vídeo divulgado por la Casa Presidencial.

La mandataria, política de derecha y quien comenzó su mandato de cuatro años el pasado viernes, aseguró que no va a consentir que Costa Rica “siga teniendo el desprestigio judicial que lamentablemente hoy vivimos”.

Fernández, ganadora en primera ronda de las elecciones del pasado 1 de febrero, sucedió en el cargo a su mentor, Rodrigo Chaves, quien durante sus cuatro años de admi-



En esta reunión pienso plantear las prioridades de mi Gobierno en cuanto a las reformas profundas que necesita el Poder Judicial para convertirse en un poder al servicio de los costarricenses, que trabaje con eficiencia y le hagamos frente, en una gran cruzada nacional, al crimen organizado y al narcotráfico”

LAURA FERNÁNDEZ

Presidenta de Costa Rica



La presidenta de Costa Rica, Laura Fernández (c), fue captada el pasado 8 de mayo, durante su ceremonia de investidura, en el Estadio Nacional de San José (Costa Rica).

FOTO: EFE/JEFFREY ARGUEDAS

nistración criticó con dureza, casi a diario, al Poder Judicial, e incluso lideró en 2025 una marcha de sus simpatizantes para exigir la renuncia del fiscal Díaz.

El Gobierno de Chaves señaló al Poder Judicial como el principal responsable de la inseguridad en el país, por supuestamente liberar pronto a los delincuentes que la policía detiene o por brindar beneficios carcelarios.

Desde su campaña, Fernández insistió en la necesidad de “reformas profundas” al Poder Judicial, especialmente en la forma en que se eligen y se reeligen los magistrados.

Fernández ha prometi-

do “mano dura” contra el crimen y uno de sus primeros decretos fue una modificación a un reglamento para que el año carcelario sea de 360 días, como ya está en las leyes del país desde hace años, pero sin la posibilidad de que se apliquen beneficios carcelarios que reduzcan esa cantidad de días.

Durante el pasado Gobierno de Chaves se registraron las cifras más altas de homicidios en la historia del país centroamericano, las cuales fueron atribuidas -por las autoridades- en más de un 60%, a ajustes de cuentas entre bandas narcotraficantes. Costa Rica contabilizó

en 2025 un total de 873 homicidios, la tercera cifra más alta de su historia, y una tasa de 16,7 por cada 100.000 habitantes; mientras que en 2024 la cifra fue de 876 y en 2023 de 905, la mayor registrada.

Costa Rica, país sin Ejército desde 1948, ha intensificado sus lazos con Estados Unidos en materia de seguridad y lucha contra el narcotráfico, y también se integró -en marzo pasado- a la iniciativa regional del presidente estadounidense Donald Trump llamada ‘Escudo de las Américas’, que pretende derrotar a los carteles de la droga.

Vote por



Drake West
Destiny!

Democrat for Maryland State Senate

Votación Temprana
11 al 18 de junio

Elecciones
23 de junio

Madre trabajadora.
Líder gubernamental con experiencia.
Luchando para reducir el costo de vida
y fortalecer la economía.

AUTORIZADO POR: DESTINY WEST FOR THE PEOPLE, MARTHA HUDSON, TESORERA.

El proyecto de ley plantea la eliminación del delito de feminicidio

Protestan contra un proyecto para eliminar el feminicidio en Perú

LIMA/EFE

Un grupo de colectivos feministas realizó este martes un vigilia frente al Palacio de Justicia de Perú para protestar contra un proyecto de ley que plantea la eliminación del delito de feminicidio de la legislación nacional, por iniciativa de la congresista y pastora evangélica Milagros Jáuregui.

La protesta convocó a decenas de mujeres de agrupaciones feministas como Manuela Ramos y Flora Tristán, bajo un llamado a defender los derechos de las mujeres y exigir justicia a las autoridades peruanas frente

a iniciativas que buscan eliminar esta figura legal, como la propuesta hecha en el Parlamento por la líder religiosa.

'No es asesinato, es feminicidio', 'Denunciar violencia no es delito' y 'Sin justicia no hay democracia' gritaron las participantes en la protesta, donde también colgaron y exhibieron decenas de fotos de mujeres víctimas feminicidios, asesinadas en los últimos años.

La iniciativa de Jáuregui, congresista del ultraderechista partido Renovación Popular, propone reemplazar el feminicidio por "asesinato a la pareja" al considerar este término "como un concepto ideológico que diferencia el valor de la vida entre hombres y

mujeres".

De este modo, cuando una mujer sea asesinada por un amigo, vecino o compañero de trabajo, la condena será por homicidio simple o calificado.

"El proyecto de ley de Jáuregui es atroz, cruel, revictimizante y violento", señaló a EFE Aydé Suárez, madre de Teresa Villafuerte, quien "murió el 7 de septiembre de 2019 dentro de una patrulla policial de un disparo a la cabeza".

"Vamos a seguir alzando la voz en contra de ese proyecto de ley. Una mujer no solo es asesinada por su pareja, también por acosadores, y en el caso de mi hija por policías u otro tipo de personas. Un feminicidio no solo es cosa de la pareja", apuntó Suárez.



Una mujer participa en una protesta contra el proyecto de ley de la congresista y pastora evangélica Milagros Jáuregui para eliminar el delito de feminicidio. FOTO: EFE/PAOLO AGUILAR

También reconoció que le causa "una indignación total" que sea una mujer quien impulsa esa iniciativa. "Es increíble que una mujer esté en contra de nosotras y que trate de lograr impunidad para los sentenciados", añadió.

Mientras, la secretaria ejecutiva de la Coordinadora Nacional de Derechos Humanos, Tania Pariona, señaló que la propuesta legislativa "es un grave retroceso en materia de derechos de las mujeres".

"La impunidad sería uno de los resultados si se aprobase esta medida legal, porque aquellos que están pagando una condena podrían acogerse a esta ley que solo reconoce el asesinato de la pareja y no el feminicidio como tal", sostuvo Pariona.

La excongresista puso como ejemplo el caso de Eyvi Agreda, una mujer que fue rociada con gasolina y quemada por su acosador en un autobús público en 2018, un caso

que según la propuesta de ley no podría configurarse como feminicidio, lo que "invisibiliza una realidad muy cruda en la que vivimos muchas mujeres peruanas".

Perú cerró el 2025 con 133 feminicidios, lo que supuso un promedio de once casos al mes, según las estadísticas del Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables, mientras que desde inicios de 2026 ya se reportaron 42 feminicidios.



PLANES DE SALUD EN LOS QUE PUEDE CONFIAR.

Protéjase de los imprevistos.

Que ese golpe tan duro no lo encuentre sin seguro. Está preparado con un plan de salud en el que puede confiar. En MarylandHealthConnection.gov/es, todos los planes cubren visitas médicas, atención de emergencias, servicios de salud mental y mucho más. El año pasado, los residentes de Maryland ahorraron un promedio de \$300 por mes. Proteja su salud y su bolsillo con Maryland Health Connection.

Compare planes y precios en un solo lugar para encontrar la mejor opción para usted en MarylandHealthConnection.gov/es

maryland health connection

Condado de Fauquier

Intenta apuñalar con destornillador

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre enfrenta múltiples cargos luego de que agentes informaran que intentó entrar por la fuerza a una vivienda y apuñalar a una persona con un destornillador en el condado de Fauquier.

Según la Oficina del Sheriff del Condado de Fauquier, los agentes respondieron a un robo en progreso en el vecindario de Warrenton Lakes durante la tarde del 8 de mayo.

Las autoridades indicaron que la persona que llamó al 911 reportó que un hombre conocido por él intentaba entrar a su casa y atacarlo con un destornillador.

El primer agente en llegar encontró al sospechoso, posteriormente identificado como Philip J. Shadyac III, de 24 años y residente de Warrenton, Virginia, saliendo del patio trasero con un "gran destor-



Philip J. Shadyac III, de 24 años y residente de Warrenton, Virginia, fue arrestado el 8 de mayo de 2026, tras ser acusado de intentar apuñalar a una persona con un destornillador en el condado de Fauquier.

FOTO: OFICINA DEL SHERIFF DEL CONDADO DE FAUQUIER

nillador" sobresaliendo de su bolsillo, según las autoridades.

Durante el procedimiento, los agentes lograron detener al sospechoso sin que se reportaran heridas graves adicionales.

Shadyac fue acusado de varios delitos

Arlington.

Rescatan persona en vehículo volcado



Equipos de emergencia responden a un vehículo volcado en Arlington, Virginia. FOTO: DEPARTAMENTO DE BOMBEROS Y SERVICIOS MÉDICOS DE EMERGENCIA DEL CONDADO DE ARLINGTON

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

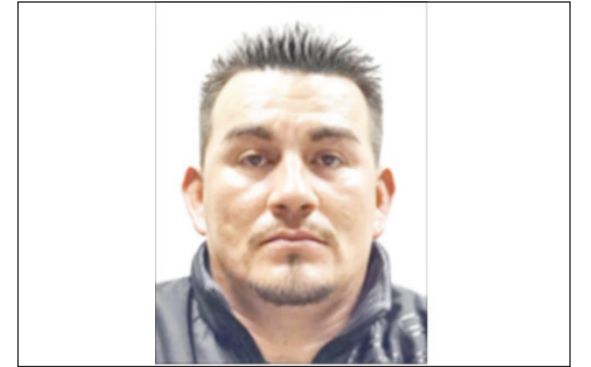
Equipos de emergencia en Arlington, Virginia, rescataron a una persona que quedó atrapada dentro de un vehículo que volcó cerca de un tramo de la autopista George Washington Parkway el martes, según Arlington Fire and EMS.

Las autoridades informaron que el vehículo se salió de la vía y cayó por un terraplén cerca de los carriles hacia el sur de la GW Parkway y la división con la Interestatal 395, poco antes del puente.

La persona quedó atrapada dentro del automóvil y tuvo que ser rescatada antes de ser trasladada al hospital VHC con lesiones que no ponen en peligro su vida.

Pandilla MS-13

ICE arresta a presunto miembro de MS-13



Investigaciones de Seguridad Nacional (HSI) de ICE en Harrisonburg, Virginia, arrestó a Josue Saul Garcia-Lopez, un inmigrante indocumentado. Garcia-Lopez es originario de El Salvador. FOTO: DHS

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

El Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos (DHS) y el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) arrestaron en Virginia a un presunto miembro de la pandilla MS-13.

El 4 de mayo, agentes de Investigaciones de Seguridad Nacional (HSI) de ICE en Harrisonburg, Virginia, arrestaron a Josue Saul Garcia-Lopez,

un inmigrante indocumentado procedente de El Salvador.

El DHS informó que, de acuerdo con una orden internacional de captura, Garcia-Lopez es un miembro activo de la MS-13 y estuvo involucrado durante varios años en esquemas de extorsión y robo en El Salvador.

Además, las autoridades indicaron que tiene antecedentes de arresto en El Salvador por posesión ilegal de arma de fuego y alteración del orden público, y que ingresó a Estados Unidos en una fecha y lugar desconocidos.

con cuchillo a empleado de Safeway

Acusado de amenazar

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre acusado de amenazar con un cuchillo a un oficial de prevención de pérdidas de Safeway tras presuntamente robar comida en Wheaton, Maryland, fue arrestado.

El Departamento de Policía del Condado de Montgomery (MCPD)



Jose Marvin Rodriguez de 40 años. FOTO: POLICÍA

informó que Jose Marvin

Rodriguez, de 40 años, enfrenta cargos de robo a mano armada, agresión en primer grado y hurto menor de \$100.

El incidente ocurrió el 22 de abril en una tienda Safeway ubicada en la cuadra 11200 de Georgia Avenue.

Agentes del Equipo Comercial Central del 4.º Distrito respondieron al establecimiento alrededor de las 8 a.m. tras recibir un reporte de agresión, informó la policía.

Woodbridge, Virginia

Hombre herido en tiroteo

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre resultó herido de bala cerca de un complejo de

apartamentos en Woodbridge, Virginia, la noche del martes, según la policía del condado de Prince William.

Las autoridades informaron que la víctima fue encontrada tras un tiroteo ocurrido en la cuadra 1200 de Potomac Vista

Drive y posteriormente trasladada al hospital.

La investigación continúa en curso.

Detectives del condado continúan recopilando evidencia y entrevistando a posibles testigos para determinar cómo ocurrieron los hechos.

Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Seguros | **Member Travelers Group**

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

con cuchillo a empleado de Safeway

Acusado de amenazar

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre acusado de amenazar con un cuchillo a un oficial de prevención de pérdidas de Safeway tras presuntamente robar comida en Wheaton, Maryland, fue arrestado.

El Departamento de Policía del Condado de Montgomery (MCPD) informó que Jose Marvin

Jose Marvin Rodriguez de 40 años. FOTO: POLICÍA

Rodriguez, de 40 años, enfrenta cargos de robo a mano armada, agresión en primer grado y hurto menor de \$100.

El incidente ocurrió el 22 de abril en una tienda Safeway ubicada en la cuadra 11200 de Georgia Avenue.

Agentes del Equipo Comercial Central del 4.º Distrito respondieron al establecimiento alrededor de las 8 a.m. tras recibir un reporte de agresión, informó la policía.

Woodbridge, Virginia

Hombre herido en tiroteo

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre resultó herido de bala cerca de un complejo de

apartamentos en Woodbridge, Virginia, la noche del martes, según la policía del condado de Prince William.

Las autoridades informaron que la víctima fue encontrada tras un tiroteo ocurrido en la cuadra 1200 de Potomac Vista Drive y posteriormente trasladada al hospital.

La investigación continúa en curso.

Detectives del condado continúan recopilando evidencia y entrevistando a posibles testigos para determinar cómo ocurrieron los hechos.

La Bogotá Fashion Week celebra lo mejor de la moda colombiana con arte y creatividad



Modelos desfilan con diseños de la colección 'El viaje' de la firma La Sixxta este martes, durante la novena versión de la Bogotá Fashion Week, en Bogotá (Colombia).

FOTO: EFE/ CARLOS ORTEGA

BOGOTÁ / AGENCIA EFE

La novena versión de la Bogotá Fashion Week (BFW) comenzó este martes y se extenderá hasta el jueves con la participación de 145 marcas que fusionan arte y creatividad, destacan el talento nacional y presentan los diseños más exclusivos de la moda colombiana.

En 26 desfiles a lo largo de los tres días del evento, las firmas presentan colecciones de ropa de gala,

playa, urbana, deportiva y hasta prendas de uso diario, lo que refleja “la diversidad creativa de los diseñadores colombianos”.

Las 145 marcas seleccionadas para participar de la Bogotá Fashion Week fueron elegidas por el Comité de Selección integrado por personalidades de la moda colombiana, como la modelo Adriana Arboleda y el diseñador Andrés Gómez, entre otros.

La firma Teresa, de la diseñadora Johana Rojas, inauguró la pasarela con su colección ‘Apegos’, que incluye prendas ligeras en

tonos blanco y rojo con las que explora “la memoria afectiva”.

Otro de los desfiles que marcó el evento fue la presentación del colectivo ‘Puente’, una iniciativa de la Cámara de Comercio de Bogotá (CCB) que potencia la moda emergente de barrios populares como San Victorino y Restrepo.

La diseñadora Catalina Cadena, de la marca Cardíaca, parte del colectivo ‘Puente’, dijo a EFE que la BFW es “una plataforma que da mucha visibilidad a los diseñadores y también al público, que puede disfrutar de las

propuestas a nivel nacional”.

“Es bonito ver la cantidad de gente que está apoyando al diseño independiente, hecho en Colombia. Somos muchos los diseñadores que nos damos a conocer, que tenemos propuestas para que la moda se vea más a nivel nacional e internacional”, afirmó Cadena.

La primera jornada del evento también contó con la participación de la firma La Sixxta con la colección ‘El viaje’, que apela a la nostalgia a través de “memorias de carretera, paisajes y momentos familiares”.

Los modelos de la marca

lucieron prendas casuales, como vestidos con motas, faldas estampadas y pantalones holgados en tonos pasteles, tierra y azules que evocan una conexión con el mar y la naturaleza.

Una oportunidad Para esta edición, la BFW reunió a expertos del sector para que compartan su experiencia y conocimiento en espacios gratuitos de aprendizaje y diálogo abiertos al público.

Las charlas abordan tres ejes: cultura, sistema y mercado, con los que se dialoga acerca del presente y el futuro de la moda en Colombia y

Latinoamérica.

“A través de estos encuentros, se abordan temas clave como la construcción de caminos creativos, la proyección global, la inteligencia artificial y las colaboraciones en la moda, entre otros ejes que están redefiniendo la industria”, indicaron los organizadores.

Asimismo, a lo largo de la semana de la moda colombiana, 80 compradores internacionales y nacionales participarán en encuentros que generan conexiones y oportunidades comerciales para las marcas seleccionadas.

DONDE DIERON SU ÚLTIMO CONCIERTO

Los Beatles tendrán su primer museo en Londres

LONDRES / AGENCIA EFE

Los Beatles tendrán por primera vez un museo en Londres, que estará situado en el edificio de la calle Savile Row, en pleno centro de la ciudad, donde la banda de Liverpool grabó su último álbum - 'Let it Be' - y cantó en la azotea en el que también fue su último concierto juntos.

El museo, anunciado en la web oficial del grupo, se llamará 'The Beatles en Savile Row', y será inaugurado en 2027 para que los seguidores del legendario cuarteto de Liverpool puedan disfrutar de esta experiencia.

"Los turistas vienen a Inglaterra y pueden ir a Abbey Road (los estudios donde grabaron los Beatles), pero no pueden entrar, lo que provoca atascos (en la zona) y molesta mucho a los conductores, así que esta me pareció una idea fantástica", dijo Paul McCartney a la BBC.

En concreto, el museo estará en el número 3 de Savile Row, que sirvió de base de la banda a finales de los pasados años sesenta, antes de que el cuarteto se separara definitivamente a principios de los setenta cuando John Lennon firmó

la disolución legal del grupo.

A partir de hoy, los que quieran visitar el edificio se podrán registrar en la web de los Beatles a fin de obtener entradas.

El edificio, ubicado en la calle donde están las famosas sastrerías británicas, incluirá una recreación del estudio donde se grabó 'Let It Be', y la oportunidad de revivir el icónico concierto de los Beatles en la azotea, exactamente en el mismo lugar donde tuvo lugar.

Aunque aún quedan por conocerse los detalles, McCartney explicó que la gente podrá ver recuerdos de la banda a medida que sube por el edificio hasta llegar a la azotea, "donde puedes sentirte como un Beatle".

También habrá una tienda para que la gente pueda comprar algún recuerdo de la banda de Liverpool.

El concierto de los Beatles en la azotea tuvo lugar en enero de 1969 y fue la última vez que se vieron juntos a los "cuatro".

Michael Lindsay-Hogg, quien filmó el legendario espectáculo, recordó que algunos integrantes del grupo querían cancelarlo en el último momento, pero George Harrison se opuso. Así, los cuatro músicos



La canción 'Dai Dai', de la cantante colombiana Shakira The Beatles en 1965.

FOTO: EFE/LUIS MILLÁN.

subieron a la azotea y, en un día muy frío de enero, desataron el caos cuando los fans se dieron cuenta en la calle de lo que estaba pasando.

Tocaron durante 42 minutos, con un repertorio que incluía 'Don't Let Me Down', 'I've Got A Feeling' y dos versiones de 'Get Back', antes de que las quejas de los vecinos obligaran a la policía a interrumpir el concierto.

Liverpool tiene dos museos dedicados a la banda, uno de ellos se llama 'The Beatles Story', que cuenta con una réplica del club The Cavern (donde nació el grupo), y el llamado 'Museo de los Beatles de Liverpool', que cuenta con objetos dedicados a Paul McCartney, John Lennon, George Harrison y Ringo Starr.

La semana pasada, McCartney y Starr publicaron un sencillo a dúo titulado 'Home To Us', en el que también colaboran como coristas Chrissie Hynde (The Pretenders) y Sharleen Spiteri (Texas).

Además, McCartney lanzará a finales de este mes un nuevo álbum de estudio titulado 'The Boys of Dungeon Lane', centrado íntegramente en sus recuerdos de infancia en Liverpool.

La canción 'Dai Dai', de Shakira, será el himno oficial del Mundial de Fútbol de 2026

BOGOTÁ / EFE

La composición 'Dai Dai', de la cantante colombiana Shakira, será la canción oficial del Mundial de Fútbol que se jugará entre junio y julio próximos en Estados Unidos, México y Canadá, anunció este jueves la artista en un breve video publicado en sus redes sociales y que será lanzado el 14 de mayo.

En el video, grabado en el estadio Maracanã, en Río de Janeiro, Shakira aparece vestida con camiseta amarilla y un pantalón corto azul, como el uniforme de Brasil, y con varios balones junto con un grupo de bailarines mientras canta unos fragmentos de 'Dai Dai'.

La cantante entra a la gramilla del Maracanã



La canción 'Dai Dai', de la cantante colombiana Shakira será la oficial del Mundial de Fútbol que se jugará entre junio y julio próximos en Estados Unidos, México y Canadá, anunció este jueves la artista en un breve video publicado sus redes sociales y que será lanzado el próximo 14 de mayo.

FOTO: CEDIDA SHAKIRA.

llevando un balón 'Trionda', oficial del próximo

Mundial, lo pone en el suelo como si fuera a ha-

cer una jugada y comienza la coreografía de 'Dai

Dai' con sus bailarines, vestidos con los colores

de equipos como Colombia, Argentina y Estados Unidos.

"Oe, oe, oe", comienza la canción, con un alegre ritmo caribeño y letra en inglés que hace referencia a la pertenencia a un Mundial de todos.

La escenografía se completa con cuatro balones de los Mundiales de Fútbol de Alemania 2006, Sudáfrica 2010 y Brasil 2014, más el 'Trionda' de Norteamérica 2026.

El 'Waka Waka' (Esto es África), de Shakira, fue el himno del Mundial de Sudáfrica 2010 y cuatro años más tarde repitió en el de Brasil 2014 con 'La La La', mientras que su éxito 'Hips Don't Lie' fue sensación en 2006, en Alemania.

El video, de un minuto y siete segundos de duración, termina con la frase "We Are Ready" ("Estamos listos").



Consulado General del Perú
en Washington DC

SEGUNDA ELECCION PRESIDENCIAL 2026

DOMINGO 7 DE JUNIO, 7:00 A.M. A 5:00 P.M.



Consulado General del Perú
en Washington DC

LISTA DEFINITIVA DE MIEMBROS DE MESA

PRYZBYLA UNIVERSITY CENTER

620 MICHIGAN AVENUE NE,
WASHINGTON DC 20064

RAYMOND A. DUFOUR ATHLETIC CENTER

4400 JOHN MCCORMACK RD NE,
WASHINGTON, DC 20011

¡ATENCIÓN! DOS LOCALES EN LA MISMA SEDE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA-CUA ESTACIONAMIENTO GRATUITO

PRYZBYLA-MCMAHON LOT • DUFOUR-UNIVERSITY GARAGE
Metro-Brookland-CUA (línea roja) Metrobús-rutas C61, C63, D30 y D74

LA MULTA POR NO ASUMIR EL CARGO DE MIEMBRO DE MESA ES DE 275 SOLES

Las jornadas de capacitación para miembros de mesa serán:
Sábado 30 de Mayo de 2026, a las 10:00 a.m. en el Consulado, 1225 23rd St. N.W, Washington, DC 20037 y dos charlas virtuales el 21 de mayo y el 2 de Junio de 2026, a las 7:00 p m. que se anunciarán en nuestras redes sociales.

Los Miembros de Mesa tienen que estar a las 6 a.m. en su local de votación

Llevar DNI en físico con dirección en DC, MD, VA, WV, DE y KY registrado hasta el 14 de Octubre de 2025.

NO EXISTE MESA DE TRANSEÚNTES

Consulte: www.eleccioneperuendc.com o www.consulado.pe



MESA 086716

TITULARES

- 08121934 - ACERO TANTAS KARLA LOREDANA
- 48326298 - AGUILAR RODRIGUEZ BRAYAN WILLIAMS
- 40115777 - ACEVEDO SERPA GIANFRANCO

SUPLENTES

- 49023100 - ABURTO GUTIÉRREZ KARLA PAOLA
- 81178938 - ABDOLLAHZADEH RUIZ HUIDOBRO ALEXANDER BIJAN
- 07615571 - ABANTO MONTUFAR SYLVIA
- 29540490 - ABRIL SALAS MIGUEL ÁNGEL
- 25771928 - ACEVEDO CUADROS FRANCISCO RICARDO
- 06672173 - ABAD LANATA SUSANA CECILIA

MESA 086717

TITULARES

- 06980681 - ALBA ROJAS LILIANA INÉS
- 41290408 - ALAKAWA NAKAMOTO JORGE ARMANDO
- 09377186 - ALBAREDA ALBAREDA DE PRADO MARÍA TERESA VIRGINIA

SUPLENTES

- 08246856 - AGUSTI ROSAS MARÍA ELBA
- 25740965 - AGUILAR SÁNCHEZ MARTHA INÉS
- 49029955 - ALIAGA DEUTSCH BENJAMÍN FERNANDO
- 06755059 - AHUMADA ALVA FERNANDO ENRIQUE
- 00962000 - ALIAGA GERMANY ROSA CONSUELO
- 07291502 - ALAYZA GRAU ROLANDO MANUEL

MESA 086718

TITULARES

- 06479703 - ALTAMIRANO SORIA PEDRO EDGAR
- 40156684 - ALVARADO HUALLCCA DE KELLER MARIBEL
- 07872544 - ALVA ZUÑIGA BRUNO RAFAEL

SUPLENTES

- 08211690 - ÁLVARO DEL RISCO DE RIVERA SILVIA PATRICIA
- 08796433 - ALVARIÑO POLACK MARÍA DEL PILAR
- 43602250 - AMARO PUMAPILLO MIGUEL ÁNGEL
- 06294660 - AMELLER TERRY PAULA MARINA
- 29535405 - ALVAREZ APARICIO DE PHILLIPS KATIA ELIANA
- 18139612 - ALVA LEYVA DE CELESTINO NANCY MARGARITA

MESA 086719

TITULARES

- 31666436 - ARANDA YANOC EDGAR ALFREDO
- 06455638 - ANLAS DÍAZ JULIO JAIME
- 45970589 - ARAUJO IBAÑEZ JESÚS MIGUEL

SUPLENTES

- 07970047 - ANÁZGO PERALES MARIA DEL SOCORRO
- 10834810 - ANAYA REYES DOMITILA
- 49009557 - ANAYA HUAYLLA LIZETH XIOMARA
- 25756440 - ANCHANTE GUZMÁN RODOLFO YVAN
- 06141844 - ANTAYHUA ORTIZ JOSÉ IGNACIO
- 29410839 - APAZA CÁCERES VÍCTOR ERIC

MESA 086720

TITULARES

- 48693246 - ARIAS OLIVEROS GIANCARLO
- 40985713 - ARMESTAR PIMEN-

TEL NANCY MILAGROS

TITULARES

- 09637900 - ARROYO LEÓN ROSALINDA
- 03681480 - ARELLANO ALVARADO CÉSAR GUILLERMO
- 40251936 - ARELLANO PANDURO TEREZA YANINA
- 43784792 - ARRIOLA MIRANDA DIANA ALEJANDRA
- 06352068 - ARIZAGA MARCHE-NA DE MANGAN ELLIANA
- 06478468 - AREVALO MAJLUF GREGORIO EDUARDO GHERMAN
- 10493612 - ARCE PITA HUGO RAFAEL

SUPLENTES

- 23982876 - BUENO APAZA LUZ MARINA
- 42060338 - CACERES AIRA ADELA MARIA
- 06363322 - BUSTAMANTE AREVALO SIBILA

MESA 086721

TITULARES

- 48987546 - ASMAT SOLIS SUSANA ÁNGELA
- 45009770 - AVENDAÑO GONZALEZ RENZO
- 09375374 - AYALA PERALDO PATRICIA NORMA

SUPLENTES

- 23947171 - ATAPACAR TAPIA MARÍA ANTONIA
- 41500905 - ASCENCIO BENAVIDES ANDREA JESÚS
- 07773776 - BACA YSQUE DE RIVERA ISABEL VICTORIA
- 09301479 - BAELLA YONG SONIA CATALINA
- 41128646 - BALDEON BERGHUSEN LUIS MIGUEL
- 19862759 - ATENCIO PELAYZA FLOR YOLANDA

MESA 086722

TITULARES

- 21084733 - BARRIOS PUENTE HUMBERTO LUIS
- 10812584 - BARBARAN FERNANDINI JUAN JOSE
- 07643649 - BARRENECHEA GUTIERREZ CARLA LILY

SUPLENTES

- 29312352 - BARREDA HUANQUI DE FRENK CECILIA VERONICA
- 06476624 - BARBA ALVARADO LILY ESTHER
- 40941444 - BARBERO GONZALES LUIS MIGUEL
- 07243191 - BATALLANI BANDA MARÍA TERESA
- 16621961 - BARTOLINI ZEGARRA MARY CARMEN
- 47944437 - BARRIOS MENCHO MARÍA HISLEANY

MESA 086723

TITULARES

- 07586770 - BELLINA CANALES MILAGRO ESTHER
- 73536341 - BENITO OLIHUA MAXIMO JOEL
- 06478837 - BERNEDO PEREZ ROSARIO VICTORIA

SUPLENTES

- 46353311 - BENITES SUPANTA JUAN PABLO SERGIO
- 81219555 - BEATTY BERNAL JONATHAN EDWARD
- 10671142 - BENAVENTE RUIZ NOELIA KARINA
- 49043247 - BENZMAN DAVIDOVICH JOYCE ZELDA
- 42445748 - BEAGHLER LISSETTY GLORIA
- 06341963 - BEJAR GRANDA DIANA MIRELLA

MESA 086724

TITULARES

- 49093817 - BRAVO TOLEDO NASHA CARLA CAROLINA
- 49091328 - BRAVO TOLEDO MARTHA ELENA JANKA
- 46453705 - BLASCO ICOCHEA BEGOÑA

SUPLENTES

- 09411347 - BERROCAL HEREDIA CESAR MATIAS
- 06479799 - BOLIVAR MEDINA

GLORIA DEBORA

- 78721287 - BREGANTE RAMIREZ VICTOR HUMBERTO
- 09540420 - BIAGGI AGUILAR LUISA DE LOURDES
- 09578891 - BLAS ESPINOZA EDSON OLIMPIO
- 24711055 - BOMBILLA TARQUI MIGUEL ÁNGEL

MESA 086725

TITULARES

- 23982876 - BUENO APAZA LUZ MARINA
- 42060338 - CACERES AIRA ADELA MARIA
- 06363322 - BUSTAMANTE AREVALO SIBILA

SUPLENTES

- 07232934 - CABALLERO CHAMORRO PABLO ENRIQUE
- 10354610 - CACERES CARRILLO VICTOR SEGUNDO
- 47680463 - CABRERA GREFA SYDNEY LORENA
- 06479399 - BUSTAMANTE LINARES DIEGO ALONZO
- 09534598 - CABREJO QUIJADA MARIO RAFAEL
- 06341862 - CACERES MURILLO LUIS ALBERTO

MESA 086726

TITULARES

- 07686696 - CALDERON FAUSTINO MARIA ELENA
- 48963844 - CALLO VASQUEZ MARIEL
- 43197366 - CAJA LANDEO VICTOR ADOLFO
- 10058229 - CALVO PECHO DE MONTAÑO BLANCA ANTUANETT
- 10322399 - CAMPOS DIAZ DE ZUMOT ROCIO ELVIRA
- 06665388 - CALDERON SAMUDIO RODOLFO MARTIN
- 10843524 - CAMPOS ACOSTA CAROL CYNTHIA
- 17803790 - CALDERON BORJA HILDA AMPARO
- 08993974 - CALVO GALLO RICARDO ANTONIO

SUPLENTES

- 09997599 - CARDENAS PERALTA SUSANA ROSARIO
- 06341723 - CARBONEL QUISPE MARIA ELENA
- 47641192 - CARBAJAL SERRANO GIBRAND
- 09649249 - CANCIO FIGUEROA ANGELICA MARIA
- 40935642 - CANO CORRALES DE SCHENK JENNIFER JANINETTE
- 08861502 - CARBAJAL SOTELO VICENTE SABINO

MESA 086727

TITULARES

- 09843873 - CARDENAS MATOS MONICA RUTH
- 06340804 - CAPAYACHI DE LA CRUZ MARIA ELENA
- 07776506 - CANALES KRILJENKO JORGE IVAN

SUPLENTES

- 09997599 - CARDENAS PERALTA SUSANA ROSARIO
- 06341723 - CARBONEL QUISPE MARIA ELENA
- 47641192 - CARBAJAL SERRANO GIBRAND
- 09649249 - CANCIO FIGUEROA ANGELICA MARIA
- 40935642 - CANO CORRALES DE SCHENK JENNIFER JANINETTE
- 08861502 - CARBAJAL SOTELO VICENTE SABINO

MESA 086728

TITULARES

- 06342459 - CARPIO GONZALES ABRAHAM FERNANDO
- 06479073 - CASTAÑEDA CHAVEZ WALTER ALBERTO
- 09994175 - CARRION RUIZ ELIZABETH ANGELICA

SUPLENTES

- 08583151 - CARUAJULCA VASQUEZ LUZ ANGELICA
- 40579594 - CARMELINO OLIVARI FRANCIS PAOLA
- 48209746 - CARRION ARANA STEVENS JESUS
- 07574355 - CARRANZA ROMERO CELESTE DEL CARMEN
- 06340940 - CASTAÑEDA GRA-

NARA EARL VICTOR

TITULARES

- 09340565 - CASQUINO LIENDO LUISA

MESA 086729

TITULARES

- 09616910 - CASTILLO VALLENAS YETTY NINOSKA
- 41677147 - CASTRO GARCIA KATHIE GIULIANA
- 06211504 - CASTILLO CABANILLAS ALEJANDRO CESAR

SUPLENTES

- 10611226 - CASTILLO CEVALLOS MONICA PATRICIA
- 49070345 - CAVERO HERNANDEZ CAMILA VALERIA
- 20053482 - CASTILLON CHAMBERGO MIGUEL ÁNGEL
- 08872561 - CAVERO ZELAYARAN CESAR EDUARDO
- 09877709 - CAVERO LA ROSA GLADYS VERONIKA
- 06467862 - CASTILLO BUTTERS DE GONZALES MARIA LOURDES

MESA 086730

TITULARES

- 10808123 - CERRUTTI DONAYRE DE SOSA MARIELA CONSUELO
- 79626450 - CERVANTES BARRA NATAUA JANICE
- 76187001 - CAYANI LLASACA JHON ARNOLD

SUPLENTES

- 42569785 - CHAMBERGO BORJA RULY
- 43612239 - CAYO BENITES ANAIS MARIE
- 09906296 - CHAMPA ALVARADO GIOVANNA JANET
- 08132953 - CHAPARRO HIDALGO SELENE BLANCA
- 42286021 - CERVANTES SALAS LUCIA
- 10187063 - CHAMORRO CORREA LUCILA

MESA 086731

TITULARES

- 06672934 - CHIOTTI VALVERDE ROLANDO GINO
- 70438894 - CHIRI ZAPATA MILA-GROS AMARILIS
- 42764918 - CHAVEZ RAVICHAGUA RAEDER ANGEL
- 06428044 - CHECKLEY SORIA JORGE ENRIQUE
- 81219452 - CHAVEZ CUTIPA NICOLE FRANCESCA
- 41982155 - CHAVEZ PEREZ-PALMA CHRISTIAN
- 10065689 - CHEME VUCETICH EVELYN INES
- 06342744 - CHIPANA DE LA TORRE MARIETTA SOCORRO
- 06341473 - CHIONG CHOY JOSE MIGUEL RAIMUNDO

MESA 086732

TITULARES

- 07862485 - COBIAN ARAUJO MARIA DEL CARMEN
- 49100469 - CIEZZA FRANCO JOSEPH STEPHANO PAOLO
- 74730078 - CISNEROS HUACACOLQUI NATALY

SUPLENTES

- 09083038 - CLAVIJO CHERO PEDRO ANTONIO
- 48663740 - COLLANTES TORRES FABIOLA DENISSE
- 07965032 - CHUNG CHONG MARCOS ALBERTO
- 06476185 - COHEN SERVAN ELVA MARIA
- 06480187 - CISNEROS MORENO RUFINA
- 29299453 - COLLANTES PINTO DE VERASTEGUI YANETH SANDRA

MESA 086733

TITULARES

- 09453635 - CORIA BRAITHWAITE LILIANA AURA
- 25568659 - CONDE CARDOZA DE GONZALES MARIA ESTHER
- 78968639 - CONTRERAS ROJAS FELIPE EDUARDO

SUPLENTES

- 49043411 - CORDOVA VASQUEZ GIANFRANCO MIGUEL
- 41148412 - CORPANCHO MONTOYA MARIA ANGELLA PAMELA
- 10630497 - CORIPUNA BENAVIDES LUCIO ALBERTO
- 06340672 - CONTRERAS SALAZAR JOSE CARLOS
- 10073854 - CONSTANTINI LUNA GIANNI ORESTES
- 21134972 - CORDOVA SAN-CHAZ DAVID URBANO

MESA 086734

TITULARES

- 10283765 - CREMIDIS MARQUEZ PAUL ANTONIO
- 48936628 - COSTA BERROCAL FRANCO ENRIQUE
- 09377259 - CROSBY RUSSO MARIA GABRIELA

SUPLENTES

- 09871265 - CRESPO FLORES BLANCA LEONOR
- 25599992 - CORTEZ HERNANDEZ ISABEL ROSSANA
- 47273582 - CRUZALEGUI ELERA CLAUDIA CAROLINA
- 09916615 - CUBA QUIJADA MARCIA ROOS
- 06342321 - CORREA DE WIGGINS EVELYN FABIOLA
- 07921739 - CORTIJO HERRERA MAXIMO MARIO MARTIN

MESA 086735

TITULARES

- 06341893 - CUZZI DE RIVERO CARMEN LUISA
- 45227467 - CUEVA ZAMALLOA DIEGO ALONSO
- 06342606 - DE CASANOVA GONGORA NORA ABIGAIL

SUPLENTES

- 06342873 - DAVILA BONAZZI ANTONIO STEFANO
- 06382159 - CUEVA ZUÑIGA ERICK GILBERTO
- 49091949 - CUZZI CUADROS SANDRA SILVIA
- 06480040 - DE LA PORTILLA OTOYA DE DEWEESE MARCELA MARINA
- 08743540 - DE LA CRUZ GRISPO DE JIMENEZ YANETH ROCIO
- 06361604 - DE LAS CASAS D'ONOFRIO BELISA ANA MARIA

MESA 086736

TITULARES

- 10061469 - DIANDERAS FUERTES DIANA IVONNE ANGELA
- 19831312 - DIAZ CALDERON RAUL FRANCISCO
- 07978512 - DIAZ DE LA BARREIRA DARIS MARGARITA

SUPLENTES

- 06475710 - DEPAZ SILVA TATIANA MARELI
- 41482491 - DEL ALCAZAR TEIXIERA FERNANDA
- 48925045 - DEL POZO DEL RIO JULIANA LORELAY
- 06475952 - DE LUCIO OLIVARES LUIS FELIPE
- 06479592 - DEL AGUILA MURGA DE CREAMER ALEXANDRA
- 49085595 - DELGADO OLIVA RACHEL

MESA 086737

TITULARES

- 06410951 - DIAZ SOTILLO ANA KARINA
- 48684429 - DORIVAL SIPAN ARANZAZU MARIA GRACIA

3. 40784366 - DOLORIERT RICAPA

- ANGIE ELIZABETH SUPLENTES
1. 09453635 - CORIA BRAITHWAITE LILIANA AURA
2. 25568659 - CONDE CARDOZA DE GONZALES MARIA ESTHER
3. 78968639 - CONTRERAS ROJAS FELIPE EDUARDO
4. 49043411 - CORDOVA VASQUEZ GIANFRANCO MIGUEL
5. 41148412 - CORPANCHO MONTOYA MARIA ANGELLA PAMELA
6. 10630497 - CORIPUNA BENAVIDES LUCIO ALBERTO
7. 06340672 - CONTRERAS SALAZAR JOSE CARLOS
8. 10073854 - CONSTANTINI LUNA GIANNI ORESTES
9. 21134972 - CORDOVA SAN-CHAZ DAVID URBANO

MESA 086738

TITULARES

- 40513191 - ESPINOZA CACSIRE CAROLINA YNES
- 06479949 - ESPINOZA ONAJA VERENICE
- 341901680 - ESPINOZA INCA EDWIN ORLANDO
- 4854859 - ESCOBAR SWARD CHRISTIE MARIANNE
- 10021979 - ESPINOZA ARONE NICANOR
- 48967042 - ESCUDERO COLINA KIESSSE ISABEL
- 10224219 - ESCOBAR FLORES ZOILA ROSA DEL CARMEN
- 06479603 - ESCUDERO SAENZ MARIA TERESA
- 06342905 - ESCUDERO DIAZ RICARDO ANTENOR

MESA 0



Consulado General del Perú
en Washington DC

SEGUNDA ELECCION PRESIDENCIAL 2026

DOMINGO 7 DE JUNIO, 7:00 A.M. A 5:00 P.M.



Consulado General del Perú
en Washington DC

LISTA DEFINITIVA DE MIEMBROS DE MESA

PRYZBYLA UNIVERSITY CENTER

620 MICHIGAN AVENUE NE,
WASHINGTON DC 20064

RAYMOND A. DUFOUR ATHLETIC CENTER

4400 JOHN MCCORMACK RD NE,
WASHINGTON, DC 20011

LA MULTA POR NO ASUMIR EL CARGO DE MIEMBRO DE MESA ES DE 275 SOLES

Las jornadas de capacitación para miembros de mesa serán:
Sábado 30 de Mayo de 2026, a las 10:00 a.m. en el Consulado, 1225 23rd St. N.W, Washington, DC 20037 y dos charlas virtuales el 21 de mayo y el 2 de Junio de 2026, a las 7:00 p.m. que se anunciarán en nuestras redes sociales.

Los Miembros de Mesa tienen que estar a las 6 a.m. en su local de votación

¡ATENCIÓN! DOS LOCALES EN LA MISMA SEDE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA-CUA ESTACIONAMIENTO GRATUITO

PRYZBYLA-MCMAHON LOT • DUFOUR-UNIVERSITY GARAGE
Metro-Brookland-CUA (línea roja) Metrobús-rutas C61, C63, D30 y D74

Llevar DNI en físico con dirección en DC, MD, VA, WV, DE y KY registrado hasta el 14 de Octubre de 2025.

NO EXISTE MESA DE TRANSEÚNTES

Consulte: www.eleccioneperuendc.com o www.consulado.pe



GUSTAVO DOMINGO
6. 09782370 - FRANCIA TICONA
MARCO ANTONIO
7. 08235384 - FORT ESPINOZA DE LEON BEATRIZ MARIA MERCEDES
8. 15844504 - FUNG OYAKAWA ROCIO DEL PILAR
9. 08247629 - GAGLIARDI RAVINES MARIA DEL CARMEN IRENE

MESA 086742

TITULARES
1. 06480199 - GARCIA BARBIERI MARIA SOFIA
2. 81702454 - GARAY CASTRO ALISSA JOAN
3. 48272305 - GARCIA MORALES ALLISON PRISCILLA
SUPLENTE
4. 41685224 - GARCIA FERRER CYNTHIA CAROLINA
5. 48987524 - GARAY SALAS UBERDINO
6. 42304703 - GANOZA GOICO-CHEA ALAN ENRIQUE
7. 06479360 - GARAY PANTOJA OLGA MARINA
8. 49025449 - GARCIA ELMORE ALVARO
9. 06352191 - GARCIA MIGUORE HEBER MANUEL

MESA 086743

TITULARES
1. 20016779 - GARFIAS DAVILA ROMULO FRANCISCO
2. 06474913 - GARCIA SANTILLAN LUCILA GREGORIA
3. 40129011 - GASCO VALER MARIA FRANCESCA
SUPLENTE
4. 25657443 - GASPAR PARDO ROSA ISABEL
5. 47185105 - GARCIA SALINAS ANDREA VICTORIA
6. 06479168 - GOMEZ BAYES MIGUEL ANGEL
7. 06477999 - GARCIA VALDIVIEZO CARMEN ROSA
8. 07549685 - GARCIA RIVERA ANA MARIA
9. 06782190 - GIL NUÑEZ CESAR HUMBERTO

MESA 086744

TITULARES
1. 08457216 - GORRIO Y LLAR DELL Y ORIENT A ANGELICA
2. 73136777 - GOMEZ MARQUEZ TAIMA
3. 29243475 - GOMEZ PAZ SONIA MARTHA CECILIA
SUPLENTE
4. 06603345 - GOMEZ GODOY MILKA
5. 10003763 - GOMEZ NIETO POLO DE DEL CARPIO MIRTHA SILVIA
6. 48494528 - GONZALES VERGARA NICOLA
7. 08148956 - GOMEZ ROSAS ESCARLETT MARISOL
8. 23984349 - GONZALES CENTENO HUBERT FREDY
9. 07269140 - GONZALEZ CASTAÑEDA MARIA VIOLETA

MESA 086745

TITULARES
1. 07225025 - GUEVARA VERA ANA CECILIA
2. 48737780 - GUILLEN TELLO LISETH URSULA
3. 08801315 - GUERRA GAMARRA CARLOS OSWALDO
SUPLENTE
4. 49021104 - GUADAMOS GARAY SEBASTIAN
5. 45651983 - GUEVARA ESPICHAN OSCAR ALFONSO
6. 44601792 - GUEVARA OTAROLA SUSANA MERCEDES

7. 06479153 - GUTARRA QUISPE AURORA MARIELA
8. 18206835 - GUERRERO MORALES JUAN CARLOS
9. 15722578 - GRIMALDO GOMEZ DE GALLARDO MARIA ANGELA

MESA 086746

TITULARES
1. 06788201 - HERMENEGILDO ZAMBRANO HIMERON
2. 06341264 - HERNANDEZ SOTO MIGUEL ANGEL
3. 40770452 - HERNANDEZ SOTO RICARDO DANIEL
SUPLENTE
4. 06341647 - HERNANDEZ ALPONTE FANNY ELIZABETH
5. 06382317 - GUTIERREZ SANCHEZ DE VASQUEZ ROSA ISABEL
6. 45337438 - GUTIERREZ FLORIANO RICHARD OSMAR
7. 06480188 - HARO CANCAN JUAN JULIO
8. 18148988 - GUTIERREZ ESQUIVEL ROBERT FRANK
9. 06388175 - GUTIERREZ MARIN SOFIA ESTHER

MESA 086747

TITULARES
1. 09853355 - HUAJARDO CHUSING CLAUDIA CECILIA
2. 48506917 - HINOSTROZA HUARANCCA WAL TER AMET
3. 40770453 - HORI URIBE MARIA LUCIA
SUPLENTE
4. 44248969 - HERRERA SANCHEZ MELISA KELLY
5. 49019060 - HERRERA PANCORVO BRENDA WALESKA
6. 48055191 - HOPKINS POLO KARINA GIOVANNA
7. 07861523 - HERRERA CORDOVA ANA MARIA
8. 06342718 - HUAMAN AQUINO VIRGILIO OSCAR
9. 25778923 - HUAMANCHUMO VILLACORTA DE ARICA MILAGROS YOLANDA

MESA 086748

TITULARES
1. 06479239 - HUAMANI OLIVO HUGER MANUEL
2. 49031279 - HUA Y TALLA VIZCARRA AXEL STEPHANO
3. 41603486 - HUME ALVA PAMELA ELIZABETH
SUPLENTE
4. 45592400 - HURTADO BARBOZA GISELA BASILIA
5. 25763643 - HUANCA ANTEZANA ALFREDO
6. 48978625 - HUERTO VILLANUEVA ITALO HERBERT JUNIOR
7. 20576954 - HUAMANTUMBA TAPE ROBERTO CARLOS
8. 06105280 - HURTADO GARBOTTO HUGO ADOLFO
9. 25716173 - HUAYHUA HUAMANI DE TAKATO PATRICIA VICTORIA

MESA 086749

TITULARES
1. 29661572 - JIMENEZ MOLLO TEGUI MARITZA
2. 49039176 - INFANZON TRUJILLO JAYSON
3. 81685536 - IZQUIERDO ATAHUACHI ANDREW
SUPLENTE
4. 15849043 - INOCENTE VERA DE MONTEZUMA MIRIAM ISABEL
5. 48992426 - JARA RODRIGUEZ ANGEL MAURICIO
6. 41771872 - INGA ADRIANZEN KATTY ROXANA
7. 06628437 - INFANTES DILUCCA JUAN JOSE
8. 41141979 - ISIDRO FLORES VIVIANA VANESSA
9. 06342265 - JARAMA ALVAN

SONIA LISBETH

MESA 086750

TITULARES
1. 10265736 - LAMA CABIESES RUY EDUARDO
2. 40577107 - JUAREZ LAVADO JESSICA MARIBEL
3. 06476135 - JIMENEZ TEPE ALBERTO ISAAC
SUPLENTE
4. 07544221 - KOGA ITO JOHNNY ETORE
5. 541628638 - LA ROSA CHUMPI-TAZI MYRIAM GIOVANNA
6. 49025400 - JULCA CHUQUE SARITA
7. 17868723 - JORDAN DE BAIQOCHI JULIA ROSANNA
8. 06311474 - LANDEO MANZANARES GIANINA ISABEL
9. 06340924 - KKALKSTEIN MISHKIN DE BACHRACH DEBORAH REGINA

MESA 086751

TITULARES
1. 10552458 - LAZO FLORES CINTHYA ARACELLI
2. 06476936 - LEON GUTIERREZ GIOVANNA HUBALDINA
3. 07882166 - LAVADO RECALDE SILVIA LUCIA
SUPLENTE
4. 40485684 - LEGUIA ONTON JACQUELINE IDA
5. 44010744 - LEON GIANELLA SERGIO JAVIER
6. 47763473 - LAZO CALIZAYA CARLA FERNANDA
7. 09378956 - LARRAURI CASTRO MILAGRITOS MARIA
8. 10274904 - LAZARTE ESCALANTE GUSTAVO ALBERTO LARRY
9. 07278380 - LARREA MEDINA SYLVIA VIRGINIA DE FATIMA

MESA 086752

TITULARES
1. 06478565 - LINARES SAMAME VICTOR HUGO
2. 18192517 - LEZAMA ARROYO WILLIAM ALFREDO
3. 06134333 - LEWIS HINOJOSA MARTHA ELIZABETH
SUPLENTE
4. 07627932 - LIENDO PEREYRA CHRISTIAN ARTURO
5. 25837591 - LEVA SALCEDO DE SAM NIEGO HILDA CARLOTA
6. 47807635 - LESCANO MARAVI JAVIER WILLIAM
7. 06486355 - LEON VALDERRAMA AIDA GIANNINA
8. 06341363 - LINARES OSORIO VILMA BELINDA
9. 49036583 - LLOSA CHAPELLIN ANA MARIA

MESA 086753

TITULARES
1. 10763146 - LOZADA ASTOCONDOR LUIS ELVIS
2. 48851187 - LOPEZ TORIBIO LESLY FIORELLA
3. 41851957 - LUIS LAM MILAY
SUPLENTE
4. 09711998 - LOPEZ CANCHO EMILIA GILBERTA
5. 70329718 - LOZADA FARFAN MILAGROS CARMEN DEYANIRA
6. 43336160 - LOZADA CARRASCO MARTHA
7. 07241328 - LOPEZ CAMPOS JULIO AQUILINO
8. 06599635 - LUCICH MARTEL MELVA MARISOL
9. 06476897 - LOPEZ SOLARZANO MARITZA GABRIELA

MESA 086754

TITULARES
1. 09960132 - MACEDO AGUIRRE ARTURO HUGO

2. 09993106 - MANCO CARBAJAL ROLANDO
3. 10613601 - MAGUIÑA MENDOZA LAURA PAMELA
SUPLENTE
4. 49034043 - LUNA VICTORIA PACHECO MARIA ALEJANDRA
5. 48811131 - LUJAN SAMAYANI GLORIA MARIA
6. 46916678 - MALPARTIDA CHAVEZ ANTHONY PABLO
7. 49025897 - LUNA FERRER DAVIS ANDRES
8. 49072302 - LUJAN IBARRA PEDRO ALBERTO
9. 07734047 - MALDONADO PERLACIOS PRISCA

MESA 086755

TITULARES
1. 29616163 - MANRIQUE ALATRISTA CAROLINA SELMA
2. 45412010 - MARGHITR LONGOBARDI HENRY OMAR
3. 48984235 - MARIUS MORALES LUIS ANDRES
SUPLENTE
4. 43880767 - MANTERO SORALUZ DAVID FRANCISCO
5. 09430349 - MARIN BRAVO MOISES ABRAHAM
6. 47839459 - MANOSALVA VASQUEZ ISABEL
7. 32526091 - MANRIQUE ESTRADA DE HUAMAN ROSALINA YRIS
8. 41175915 - MANRIQUE AGUILAR MILAGROS MAGALY
9. 06474747 - MARQUEZ REY LIDA AURORA

MESA 086756

TITULARES
1. 06342631 - MAYTA GONZALES NANCY MARIVEL
2. 06343109 - MEDINA DAVALOS CESAR AGUSTO
3. 08891374 - MATOS ALCAZAR CARLOS NEPTALI
SUPLENTE
4. 06479531 - MEDRANO LAVERIANO JUAN ENRIQUE
5. 79868711 - MATUTE BLANCO SEBASTIAN ALEJANDRO
6. 49084716 - MEDINA CUELLAR ANA MARIA
7. 08025312 - MAYO ALVARADO NEBLINA HILARIA
8. 16689925 - MAZUELOS GAMARRA OLGA GABRIELA
9. 02874804 - MAURICIO BACA GABRIELA AMALIA

MESA 086757

TITULARES
1. 25800757 - MEJIA LARREA DE GASPAR MILAGRITOS MARINA
2. 06341459 - MENDOZA GUZMAN PABLO DAVID
3. 41401247 - MENDOZA COLQUE YOVANA YANET
SUPLENTE
4. 47523098 - MENDOZA URIOL JESSICA SHARON
5. 61852812 - MENDOZA PALOMINO EILEEN MELANIE
6. 48792041 - MELGAR ROJAS MURIEL GABRIELA
7. 06476960 - MELENDEZ OBLITAS FLOR BELMIRA
8. 07661648 - MENESES CASTILLA MIGUEL ANGEL
9. 06475218 - MENDOZA GUTARRA DE SAADEH ISABEL CARMEN

MESA 086758

TITULARES
1. 20051748 - MEZA SILVA DE MICHAUD JESSICA MARY
2. 42859131 - MIRANDA ROJAS BRAULIO ALEJANDRO
3. 40935347 - MIRANDA JACOBSEN MELISSA JANETTE
SUPLENTE
4. 47763551 - MOLINA MOLINA

ALVARO ALBERTO
5. 48432188 - MOGROVEJO LANDA GUSTAVO ADOLFO
6. 62445027 - MICHELS MORENO ZACHARY JAMES
7. 09394656 - MOGROVEJO VINELLI ERIKA
8. 40969018 - MILLA ORTEGA VICTOR EDUARDO
9. 05377869 - MEZA BERRIOS DELCY PAOLA

MESA 086759

TITULARES
1. 25854158 - MORA MANCILLA PATRICIA JANET
2. 07616423 - MONTES MESSA LODER RAY
3. 09995593 - MONTEBLANCO ARIAS L YCERE SOCORRO
SUPLENTE
4. 09873037 - MONTES LOPEZ BALSAC
5. 48997815 - MORALES RAMIREZ BRIAND STEVE
6. 47634493 - MONTERO MUNGUIA JONATHAN PIERRE
7. 07793674 - MONTOYA FERNANDEZ DE ITURRI JACQUELINE NIEVES
8. 07397794 - MORALES LANDA MANUEL JAVIER
9. 06479497 - MONROY DE LA CRUZ RITA MARLENE

MESA 086760

TITULARES
1. 06343306 - MORAN TABOADA EDUARDO LUCIANO
2. 60710468 - MUNIVE BROCK JOSHUA RYAN
3. 06479276 - MORILLO MORENO ADEMAR LEBI
SUPLENTE
4. 25694651 - MORANTE GUERRA JOSE LADISLAO
5. 78111554 - MORAN HURTADO RENZO ALESSANDRO
6. 90726946 - MORENO AMARO JOAQUIN MARTIN
7. 08774710 - MUÑOZ REUSCHE FERNANDO ERNESTO
8. 25680721 - MORENO RODRIGUEZ SONIA ROSARIO
9. 07688667 - MORMONTOY EFFIO MARIANELA RUTH

MESA 086761

TITULARES
1. 06479963 - NAVARRETE VELASCO MANUEL JESUS
2. 45054847 - NIÑO PRADO KELLY
3. 06479287 - NAVARRO PANDO JULIA NELLY
SUPLENTE
4. 09801567 - NEYRA MARCHAND VICTOR ROMULO
5. 40880932 - NICHOLSON SOLORZANO LOURDES LILIANA
6. 49050848 - NAVARRO CASTILLO CARLOS ENRIQUE
7. 07730063 - NAVARRO MIRANDA LUIS MARTIN
8. 06475692 - NAVARRO RIVAS MIRTHA ELIZABETH
9. 29417464 - MURILLO NUÑEZ ENRIQUE PAUL

MESA 086762

TITULARES
1. 08192521 - OCHOA REYES ANA GLADYS
2. 40366372 - NUÑEZ ESPINOZA JORGE MOISES
3. 08244916 - OBANDO MORALES SARA MARIA
SUPLENTE
4. 06478812 - NUÑEZ HERNANDEZ HECTOR LUIS
5. 10760438 - OJEDA MUÑANTE JOSE CHRISTIAN
6. 40163859 - OLIVERA TORRES ZOLIA MARIA
7. 06342311 - NUÑEZ HUANUCO

PEDRO NERI
8. 06479368 - OCHOA ZAVALETA ROSA CECILIA
9. 32764751 - NIÑE MENDOZA JOHNNY

MESA 086763

TITULARES
1. 06479058 - ORTIZ OSORIO JEANETTE CRISTINA
2. 40446207 - ORMEÑO GARCIA RUTH MARIA
3. 42120842 - ORBEGOSO ELIAS ARATA DIEGO FERNANDO
SUPLENTE
4. 44346812 - ORBEGOSO QUISEP PAULO CESAR
5. 48215396 - ORDOÑEZ ELIAS JUAN PABLO
6. 46479574 - OSHIRO ZAPATA MARTHA ELENA
7. 41176471 - ORTIZ VILCHEZ ALEXIS MERCEDES GUILLERM
8. 40850950 - ORELLANA LIÑAN KATHERINE SARA
9. 09189346 - ORTEGA ÑAUPARI MARIA ANGELA

MESA 086764

TITULARES
1. 06649777 - PALOMINO MORA DAVID WILFREDO
2. 49077561 - PACHAS FLORES LIDIA KATTERINE
3. 06479591 - PALOMINO PANTOJA MOISES FELIPE
SUPLENTE
4. 08128291 - PALOMINO DEL CASTILLO ROXANA KATIA
5. 77696914 - PALOMINO COLOS CORAIMA NAHELA
6. 60480629 - PACHECO AQUISE BERNIE ROLAN
7. 08340956 - PAHUARA PASTOR ROSA MARIA
8. 10783963 - PADILLA SANCHEZ DE AHMAD ANAMARIA
9. 06341394 - PACHECO BAHAMONDE LILIANA MARIA

MESA 086765

TITULARES
1. 06066799 - PASTOR GRANDA ZENAIIDA LIDIA
2. 25850782 - PAULINO RODRIGUEZ SARA ENCARNACION
3. 61904482 - PAREDES VINCENT ANDRES SEBASTIAN
SUPLENTE
4. 06477291 - PANTA PARRA MELISA KARINA
5. 25055952 - PAZ FUENTES DIONICIO EDUARDO
6. 07320684 - PANDO SOTOMAYOR JORGE JUAN
7. 07655028 - PAREDES PIMENTEL MARIA LOURDES
8. 40880237 - PARRA HUERTA PETER
9. 06477545 - PAZ CRUZAT GIANNI FRANCISCO

MESA 086766

TITULARES
1. 07610344 - PEREYRA CAMPOS MANUEL JOSE
2. 77696915 - PERALTA ALVAREZ LEONARDO
3. 06479887 - PERALES DEFILIPPI URSULA MILAGROS
SUPLENTE
4. 06478366 - PEREZ POSTIGO DE CRUZ WILMA INES
5. 40752560 - PEREZ PETTI LILIANA
6. 41401249 - PEREZ HEREDIA XIMENA MILAGROS
7. 09940889 - PEREYRA GUILLÉN ERIKA ROSEMARY
8. 10093837 - PEÑA VERA LUIS VIVIAN
9. 18215503 - PEREDA BOUKHTOYAROV PABLO



Consulado General del Perú
en Washington DC

SEGUNDA ELECCION PRESIDENCIAL 2026

DOMINGO 7 DE JUNIO, 7:00 A.M. A 5:00 P.M.



Consulado General del Perú
en Washington DC

LISTA DEFINITIVA DE MIEMBROS DE MESA

PRYZBYLA UNIVERSITY CENTER

620 MICHIGAN AVENUE NE,
WASHINGTON DC 20064

RAYMOND A. DUFOUR ATHLETIC CENTER

4400 JOHN MCCORMACK RD NE,
WASHINGTON, DC 20011

LA MULTA POR NO ASUMIR EL CARGO DE MIEMBRO DE MESA ES DE 275 SOLES

Las jornadas de capacitación para miembros de mesa serán:
Sábado 30 de Mayo de 2026, a las 10:00 a.m. en el Consulado, 1225 23rd St. N.W, Washington, DC 20037 y dos charlas virtuales el 21 de mayo y el 2 de Junio de 2026, a las 7:00 p.m. que se anunciarán en nuestras redes sociales.

¡ATENCIÓN! DOS LOCALES EN LA MISMA SEDE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA-CUA ESTACIONAMIENTO GRATUITO

PRYZBYLA-MCMAHON LOT • DUFOUR-UNIVERSITY GARAGE
Metro-Brookland-CUA (línea roja) Metrobús-rutas C61, C63, D30 y D74

Los Miembros de Mesa tienen que estar a las 6 a.m. en su local de votación

Llevar DNI en físico con dirección en DC, MD, VA, WV, DE y KY registrado hasta el 14 de Octubre de 2025.

NO EXISTE MESA DE TRANSEÚNTES

Consulte: www.eleccioneperuendc.com o www.consulado.pe



MESA 086767

TITULARES

1. 09380993 - PIAGGIO LOZADA GINO EDUARDO
2. 06073180 - PHILP CORNELIO ROSA ELSA
3. 10287856 - PIGHI ROMANI DUILIO

SUPLENTE

4. 06341678 - PESCKETTO SILVA MARIA CLARA
5. 40556461 - PINTO MIYASATO ERIKA PAOLA
6. 48955155 - PIMENTEL DURAND DE MONTOYA JHALITZA BRISVANY
7. 10276335 - PIMINCHUMO ARBULU DE BOUTIN CELIA ROSA
8. 06342672 - PINTO ZEVALLOS EDY MOISES
9. 44962626 - PINEDO MILLA CRISTOPHER LEE

MESA 086768

TITULARES

1. 19098304 - QUEVEDO PUENTE DE LA VEGA JUAN CARLOS
2. 09918330 - PORTOCARRERO MARROQUIN PATRICIA MABEL
3. 06478750 - PUMA JIMENEZ JACINTO VALERIANO

SUPLENTE

4. 48584423 - QUEVEDO RAMIREZ DANIEL EDUARDO
5. 48849450 - PORRAS MARUFFO GABRIELA JIMENA
6. 44039805 - PRADO PEREYRA FELIPE SERGIO
7. 09542020 - PONCE HERRERA JUDITH MARTHA
8. 40439534 - PONCE GAMARRA SANDRA MILAGRITOS
9. 00365018 - PRECIADO NIMA CELIA LUCIA

MESA 086769

TITULARES

1. 29416554 - QUISPE DE LA CRUZ DINA CECILIA
2. 09233866 - QUISPE QUISPE MERCEDES ISABEL
3. 01288319 - QUISPE CALATAYUD FREDY LIBORIO

SUPLENTE

4. 46401143 - QUIÑONES APARICIO LEONEL ALEXANDER
5. 09331300 - QUISPE CJURO JUANA
6. 48966017 - QUIROZ CACEDA KEVIN GONZALO
7. 19927525 - QUIJADA AGUILAR DE TRAMONTANA BETY CLARISA
8. 42159485 - QUISPE LUJAN JULIO CESAR
9. 06532823 - QUINTANA VILLAGOMEZ JOE LUIS

MESA 086770

TITULARES

1. 25771067 - QWISTGAARD HORNIA MARIA ANGELICA
2. 49063555 - RAMIREZ OTOYA DANIELA
3. 40796514 - RAMIREZ ROMERO CLAUDIA YULIANA

SUPLENTE

4. 09736272 - RAMIREZ PAREDES CARLOS ROBERTO
5. 48828008 - RAMOS RUIZ DIEGO JAIME
6. 48721081 - RAMOS ADAN MARCELINA JUANA
7. 21553104 - RAMOS GUTIERREZ MABEL MAGALI
8. 06342132 - QUNTANILLA GONZALES KARIM MILAGROS SILVANA
9. 10831804 - RAMOS DEGREGRORI JULIO AMERICO

MESA 086771

TITULARES

1. 09136319 - REVILLA CARPIO CECILIA PILAR
2. 48459101 - REA HUERTAS

RENZO RICARDO

TITULARES

3. 18178390 - RAZA BURGOS VICTOR MICHAEL
4. 40230365 - REYES VIVAR ADITA ROXANA
5. 21519859 - RENGIFO CABRERA JULIA ANGELICA
6. 49067134 - REYNA GONZÁLEZ VANIA

SUPLENTE

7. 06663475 - REJAS DIAZ NORMA DEL CARMEN
8. 40245033 - REYES RIOS ALEXIS ENRIQUE
9. 08149746 - REYES NAPAN NANCY GISELLA

MESA 086772

TITULARES

1. 10012253 - RIVERA PUMA KAREN ROSA
2. 41054767 - RIOS GARCIA RONALD STEVE
3. 25765354 - RIVERA ALIAGA DE FARHADOV ERIKA VICTORIA

SUPLENTE

4. 06479163 - RIVERA RONDON DANIEL GUILLERMO ALEX
5. 25854178 - RIOS LECCA GUSTAVO ANTONIO
6. 48209663 - ROCA FERNANDEZ XIMENA ALEXANDRA
7. 06340692 - RIVAS MAULEON JAIME ANTONIO
8. 06479185 - RIVAS HIDALGO ANTONIO
9. 29239615 - RIVERA CORRALES OLGA ELENA

MESA 086773

TITULARES

1. 09397891 - RODRIGUEZ CASTILLO DE JARA CLAUDIA REGINA
2. 42637659 - ROJAS CARHUAS JHOFRÉ BORIS
3. 46216058 - ROJAS CERNA STEHFANY

SUPLENTE

4. 41943259 - RODRIGUEZ GARCIA MARIA FERNANDA
5. 47825929 - RODRIGUEZ LARRAIN FERNANDEZ JORGE LUIS
6. 44121655 - RODRIGUEZ LOPEZ JAVIER CESAR
7. 06342573 - RODRIGUEZ LA TORRE DE JOHNSON CECILIA MARIA
8. 09910917 - RODRIGUEZ MATIAS DE CHAVEZ MARIA DEL PILAR
9. 41624163 - RODRIGUEZ VILLAMIZAR MONICA BEATRIZ

MESA 086774

TITULARES

1. 08111732 - ROLDAN CAMPOS RICARDO WILFREDO
2. 09905836 - ROMAN CASTILLON RONY
3. 22319139 - ROMAN BELLI DE VASQUEZ KARUME

SUPLENTE

4. 07591560 - ROJAS SALDAÑA NESTOR ALEJANDRO
5. 40485688 - ROJAS PORRO JOSE ANTONIO
6. 49015659 - ROJAS PORRO JESÚS CARLOS
7. 08472917 - ROMERO JIMENEZ LUIS ALBERTO
8. 09398613 - ROLLERI AL TAMIRANO GIUBELA FABIOLA
9. 06340783 - ROJO GONZALES DE KITCHEN CARMEN ROSA

MESA 086775

TITULARES

1. 08130637 - ROSAS CUEVA PENELOPE JOVANNA
2. 41177910 - RONCAL CORONADO KARLA MARICA
3. 06476159 - ROVEGNO FERNANDINI CLAUDIA GIULIANA

SUPLENTE

4. 07966197 - RUIZ PADILLA GER-

SON ENRIQUE

5. 06342871 - ROSADO CONTRERAS MONICA CECILIA
6. 25420320 - ROSSITER CORONADO LUZ ANTONIETA
7. 08265390 - ROSADO TOLDO DE BORCKARDT LIDIA SANDRA
8. 10477324 - ROYE MONTERREY WINSETT ORESTES
9. 06341607 - ROOS CASTILLO PAOLA SOLANGE

MESA 086780

TITULARES

1. 06340657 - SOLIS NUÑEZ DE LA O JENNY
2. 48941700 - SOLIS CALACHUA VIVIAN TAMARA DANELLA
3. 44992989 - SONO SAUCEDO ISSELA VERONICA BEATRIZ

SUPLENTE

4. 08696864 - SUAREZ MENESES DE ALOMIA ZULEMA YNES
5. 81591678 - SOTO LEGUIA RODRIGO
6. 49084966 - SUÁREZ PALACIOS LESLIE KARIN
7. 06341285 - SORIA MEJIA ADA MARGARITA
8. 10609859 - SOUS MENDOZA CHRISTIE LOURDES
9. 18094823 - SOLAR LAU AMELIA MILAGROS

MESA 086781

TITULARES

1. 06480159 - TAM AGUINAGA PATRICIA DEL PILAR
2. 49092885 - TAPIA GARCIA ALEJANDRO EDU
3. 43799105 - TEJEDA YONG ANDRES DAVID

SUPLENTE

4. 43267678 - TEJADA SARAVIA ROSARIO TERESA
5. 48979669 - TASYCO PRADO GISELE NICOLE
6. 09463302 - SUYO TORRE ARCINO GILMER
7. 06479976 - TACILLA ROMAN DE CARRION HILDA JANETT
8. 81070604 - TAVARA CARDENAS ALISON
9. 25685157 - TAVARA MASSA ROSSANA MELCHORITA

MESA 086782

TITULARES

1. 08848832 - TERRY VEGA LUIS
2. 48617042 - TORRELLANCA BENAVIDES ALEXANDRA ADRIANA
3. 44601791 - TERRONES ACOSTA DICK ANDERSON

SUPLENTE

4. 45872522 - TORRES ARANA NADIA BELISSA
5. 08547742 - TORIBIO RIVERA JUAN CARLOS
6. 06476532 - TOLEDO CALDERON ROSANNA VICTORIA
7. 40430592 - TERRONES CAMACHO OSCAR MANUEL
8. 71270917 - TIRADO PEREZ CLAUDIA PATRICIA
9. 49015177 - TORRES FERNALD BETHSABÉ SOLANGE

MESA 086783

TITULARES

1. 06479125 - TRELLES ROSAS DE ESPINOZA MARIA AURORA
2. 76610285 - TORRES ROCA ASHLEY NOELIA
3. 10477733 - TORRES MORAN ELIZABETH

SUPLENTE

4. 25658353 - TUESTA LOPEZ JUANA FRANCISCA
5. 46837161 - UGARTE ROMERO MAYRA ANDREA DEL ROCIO
6. 90404493 - TRUJILLANO BENAVIDES PATRICIA SOFIA
7. 09537502 - TRAVERSO MALDONADO DE FISHER ELSA ISABEL
8. 25758541 - TORRICO ZAPATA JOHANNY
9. 09644366 - UCAÑAN ARANA OMAR ALBERTO

BEATRIZ

8. 07391174 - SHIMABUKURO KANASHIRO DE VENERO GLADYS MARIA
9. 09644328 - SEPERAK PLAZA LILIANA PILAR

MESA 086784

TITULARES

1. 10067075 - VALENCIA ORTIZ NOELIA CLOTILDE
2. 47679659 - VALDERRAMA FLORES JHEIMY ESTEFANY
3. 06476506 - URTEAGA FUENTES PABLO GREGORIO

SUPLENTE

4. 06476993 - URQUIZO SORIANO JOSE LUIS
5. 49018765 - VALENCIA TUESTA SAMIR ANTONIO
6. 06390317 - VACA SALAZAR CAROLINA EDITH
7. 06385354 - UNIVAZO MUÑOZ MARIA CECILIA MILAGROS
8. 07954957 - URQUIZO DUEÑAS ROSA MIRIAM
9. 06477273 - VALDIVIA STRAT ELIANA MYRIAM

MESA 086785

TITULARES

1. 23825723 - VALER ACOSTA LILIAM
2. 49048785 - VARGAS AGUIRRE BARBARA DRUSSILLA
3. 42061993 - VALLEJOS MANAY LISSETTE ISABEL

SUPLENTE

4. 47089696 - VALERIO CALDERON ANA MARIA
5. 61904612 - VALLE CHAVARRIA NATALIE CARMEN
6. 48385701 - VALLES REYES STEPHANY LISSET
7. 08648866 - VARGAS PINO FELIX NICOLAS
8. 10004109 - VALLES PANDURO MARIA DEL PILAR
9. 08184094 - VARGAS CACHO MARIA TERESA DEL ROCIO

MESA 086786

TITULARES

1. 09342051 - VELARDE DE ORBEGOSO RAUL JAIME
2. 06475989 - VASQUEZ FIGARI ISABEL ELVIRA MARTINA
3. 06342721 - VELARDE DEL CASTILLO FIORELLA

SUPLENTE

4. 10830433 - VASQUEZ DE VELASCO MURILLO JOSMA MARNIL
5. 06343100 - VASQUEZ SANTANA OSCAR MICHAEL
6. 40655951 - VASQUEZ ELESACANO MARY ISABEL
7. 18139015 - VELEZMORO PEREZ HUMBERTO MARTIN
8. 06475988 - VASQUEZ FIGARI ANDREA MARIA
9. 06341693 - VASQUEZ VIZCARRA GRISEL VANESSA

MESA 086787

TITULARES

1. 06341592 - VILADEGUT PATIÑO PAUL ROSA CECILIA
2. 62445200 - VERASTEGUI COLANTES CHRISTIAN ALONSO
3. 41536548 - VERGARAY BERNUNY MARIA VICENTA

SUPLENTE

4. 10293759 - VERDE MARCHAN BENILDINA
5. 06479190 - VERGARAY BALBUENA MIGUEL ANGEL
6. 70764778 - VENEGAS PERCOVICH CAROLINA
7. 06342678 - VERA CACERES NILDA ISABEL
8. 07944522 - VIGO SANTA GADEA JADITH MARIBEL
9. 25572874 - VENEROS CABALLERO WILMER ROMULO

MESA 086788

TITULARES

1. 06171877 - VILLALOBOS ARRUNATEGUI JOSE FRANCISCO
2. 48432066 - VILLARREAL QUISPE BRENDA ABIGAIL
3. 41288498 - VIVAR GARRIDO

MARRISA GIANINA

SUPLENTE

4. 16470087 - VILLANUEVA CHAVARRY ANGEL TEOFILO
5. 49015024 - VILLANUEVA ESCURRA DIANA KRISTAL
6. 78107137 - VILLACORTA VILLENA CARLOS RODRIGO
7. 06349213 - VILLAFUERTE PINARES JUAN LUIS
8. 09275978 - VILLALOBOS MEZANO JESSICA SOPHIA
9. 09398060 - VILLANUEVA GUTARRA FRANCIS JANET

MESA 086789

TITULARES

1. 09818421 - WONG CHOY JORGE EDUARDO
2. 49061752 - YAKER SCHARF DE SIMON TAMARA MICHELLE
3. 08754441 - YALTA EIZAGUIRRE DE ROJAS ARACELLI DE JESUS
4. 41603786 - ZAMORA CISNEROS CAROL ISABEL
5. 06366140 - YOMPIAN CAMOMANES PATRICIA MARIA
6. 45220724 - ZAMUDIO GONZALES PAMELA KARINA
7. 06342176 - YLIQUIN RIVAS LUIS ALFREDO
8. 40489960 - YI WONG CINDY KARINA
9. 06342880 - VIZCARRA MORA CLAUDIO ANDRES

MESA 086790

TITULARES

1. 21852828 - ZAPATA CARREÑO LUZ MERCEDES
2. 48963839 - ZUÑIGA VALDEZ GILMER CESAR
3. 46267518 - ZEGARRA ALVA ALBERTO ALEJANDRO
4. 41445935 - ZUÑIGA MATA LLANA EDGAR
5. 07601331 - ZAVALETA DE CARRANZA ANA CECILIA
6. 46171013 - ZAVALA GONZALES EDISON JOSE
7. 08264445 - ZEVILLANOS MONTERO LILIANA
8. 49026681 - ZEVALLOS AÑAZCO FIORELLA CAROLINA
9. 07307840 - ZEVALLOS GONZALES ROSARIO DEL CARMEN

Dua Lipa demanda a Samsung por 15 millones de dólares por uso no autorizado de su imagen

SEÚL/AGENCIA / EFE

La cantante británica Dua Lipa demandó a Samsung Electronics por 15 millones de dólares por supuestamente utilizar su imagen sin autorización en cajas de televisores que la firma comercializa desde el año pasado, según medios estadounidenses.

En la demanda, presentada según reportó el domingo la revista estadounidense Variety ante un tribunal de California, EE.UU., la artista acusa al fabricante surcoreano de haber utilizado su rostro en los empaques de cartón de televisores sin permiso ni compensación.

Por su parte, Samsung dijo a EFE este lunes que no puede comentar sobre litigios en curso.

Según la demanda, interpuesta el 8 de mayo, la cantante pidió a Samsung que dejara de usar la ima-

gen cuando tuvo conocimiento de su aparición en las cajas, pero la compañía rechazó la solicitud con una actitud “indiferente y desdeñosa”, informó Variety.

La demanda sostiene que Samsung obtuvo beneficios al crear la apariencia de que la cantante avalaba o promocionaba sus televisores, algo que ella no autorizó, y afirma que la artista es propietaria de los derechos de autor de la fotografía empleada, tomada en un festival estadounidense en 2024.

La demanda también cita comentarios publicados en la red social X por usuarios que sugerían que la imagen de la artista en la caja podía influir en su compra.

Dua Lipa es una de las principales figuras del pop global, con unos 65,6 millones de oyentes mensuales en Spotify, además de tres premios Grammy en su carrera. La artista ha colaborado con firmas de lujo y como Yves Saint Laurent Beauty, Porsche y Chanel.



Dua Lipa en la fiesta de los Oscar de Vanity Fair 2026 tras la 98.ª ceremonia anual de los Premios de la Academia en el Museo de Arte del Condado de Los Angeles (LACMA) en Los Ángeles, California, EE. UU., el 15 de marzo de 2026. EFE/EPA/NINA PROMMER

Madonna presentará en Tribeca una obra musical sobre su nuevo disco ‘Confessions II’

NUEVA YORK / AFP

El Festival de Cine de Tribeca anunció este martes que Madonna regresará este año al certamen, para el estreno mundial, el 5 de junio, de una obra musical visual que acompaña a su próximo álbum: ‘Confessions II’, que saldrá al mercado el 3 de julio.

El proyecto, que lleva el mismo nombre de la producción musical y se presentará en el teatro Beacon, es descrito por el festival como “una ambiciosa obra visual”, de más de diez minutos, construida en torno a las seis primeras canciones del álbum, que incluyen ‘I Feel So Free’ y oBring Your Loveo, junto a Sabrina Carpenter.

‘Confessions II’, dirigido por David Toro y Solomon Chase, “entrelaza secuencias musicales interconectadas en una experiencia cinematográfica inmersiva”. Tras



La cantante y compositora estadounidense Madonna (c) fue captada el pasado 5 de mayo, durante la alfombra blanca de la Gala MET 2026, en la entrada del Instituto del Traje del Museo de Arte Metropolitano de Nueva York, en Manhattan (NY, EE.UU.).

FOTO: EFE/SARAH YENESEL

la presentación, la artista conversará con los directores, según un comunicado.

“Una película que da fisicalidad a la música, ‘Confessions II’ vive en la tensión entre el control y la entrega, entre ser vis-

to y desaparecer entre la multitud. Cada canción se desarrolla a lo largo de seis capítulos, cada uno un thriller sensual, una ilusión de baile, un sueño febril épico”, destacó el festival.

La nota agrega que,

al igual que el álbum, la obra difumina la distinción entre las canciones, “construyendo narrativas cósmicas que siguen una lógica onírica retorcida”; y que, el resultado es un viaje trascendental que catapulta al espectador a través de una noche de

desenfreno que se recuerda no por lo que ocurrió, sino por cómo se sintió.

En abril pasado, la cantante anunció que el 3 de julio lanzará su nuevo álbum, ‘Confessions on a Dance Floor: Part II’, continuación de su disco

de 2005 y que supone su regreso a la discográfica Warner y a la música de pista de baile.

Madonna indicó, en esa oportunidad, que cuando empezó a trabajar con el productor Stuart Price en esta producción, su manifiesto era: “Debemos bailar, celebrar y orar con nuestros cuerpos”.

Según el comunicado de Tribeca, la obra musical llevará al espectador a revisar los “santuarios” en la carrera y vida de Madonna: privacidad y publicidad, duelo y catarsis, intimidad y comunión, fanatismo y colaboración y la pista de baile.

“Madonna lleva décadas demostrando que la reinención es un arte en sí misma”, indicó la cofundadora del festival, Jane Rosenthal, quien agregó que ‘Confessions II’ es una experiencia “inmersiva, provocadora y totalmente actual, que evoca la mitología nocturna que solo ella podría crear”.

SALA CULTURAL

Pablo Neruda, el hombre que transformó la poesía en una voz universal



WASHINGTON HISPANIC

La figura de Pablo Neruda ocupa un lugar central en la historia de la literatura del siglo XX. Dueño de una obra inmensa y diversa, el escritor chileno logró algo que pocos poetas alcanzaron: combinar prestigio literario con popularidad masiva. Sus versos, atravesados por el amor, la nostalgia, la naturaleza y el compromiso político, continúan siendo leídos en todo el mundo más de cinco décadas después de su muerte.

Neruda nació el 12 de julio de 1904 en Parral, Chile, bajo el nombre de Ricardo Eliécer Neftalí Reyes Basoalto. Su infancia estuvo marcada por la pérdida temprana de su madre y por una relación distante con su padre, un trabajador ferroviario que no veía con buenos ojos su interés por la escritura. Sin embargo, desde muy joven mostró una fuerte inclinación hacia la literatura. Ya en la adolescencia publicaba poemas y artículos en periódicos locales.

Para evitar conflictos familiares, decidió adoptar el seudónimo de Pablo Neruda, inspirado en el escritor checo Jan Neruda. Con el tiempo, aquel nombre terminaría

convirtiéndose en uno de los más importantes de la poesía universal.

El reconocimiento llegó rápidamente. En 1924, cuando apenas tenía 20 años, publicó "Veinte poemas de amor y una canción desesperada", una obra que marcaría para siempre la literatura romántica en español. El libro combinaba sensibilidad, erotismo y melancolía con un lenguaje cercano y profundamente musical. Sus versos conectaron con generaciones enteras de lectores y todavía hoy forman parte del imaginario cultural latinoamericano.

La capacidad de Neruda para expresar emociones intensas con imágenes simples y memorables fue una de las claves de su enorme popularidad. Poemas como "Puedo escribir los versos más tristes esta noche" trascendieron el ámbito literario y se transformaron en frases reconocibles incluso para quienes nunca leyeron poesía de manera habitual.

Pero la obra de Neruda fue mucho más amplia que la poesía amorosa. A lo largo de su vida atravesó distintas etapas literarias y políticas que ampliaron enormemente el alcance de su escritura. Durante la década de 1920 ingresó al servicio diplomático chileno y

vivió en varios países de Asia, entre ellos Birmania, Ceilán y Singapur. Aquella experiencia lo enfrentó con la soledad, el desarraigo y nuevas culturas, elementos que influyeron profundamente en su producción artística.

En libros como "Residencia en la tierra", publicados durante esos años, desarrolló una poesía más oscura, experimental y existencial. El tono romántico de sus primeros trabajos dio paso a imágenes surrealistas y reflexiones sobre la angustia humana, la incomunicación y el paso del tiempo. Muchos críticos consideran que esa etapa mostró a un Neruda más complejo y arriesgado desde el punto de vista literario.

Uno de los momentos decisivos de su vida ocurrió en España, donde fue cónsul en Madrid durante los años previos a la Guerra Civil Española. Allí se relacionó con importantes figuras intelectuales como Federico García Lorca, Rafael Alberti y Miguel Hernández. La vida cultural madrileña estaba atravesada por un clima de enorme efervescencia artística y política, y Neruda quedó profundamente impactado por ese ambiente.

La Guerra Civil Española cambió radicalmente su mirada sobre el

mundo. El asesinato de García Lorca y el avance del fascismo provocaron en él una fuerte transformación política y emocional. A partir de entonces, comenzó a escribir una poesía más comprometida socialmente, convencido de que el arte también debía involucrarse en los conflictos de su tiempo.

Esa nueva etapa quedó reflejada en obras como "España en el corazón", donde expresó el dolor causado por la guerra y su apoyo a la República española. Desde entonces, la política ocuparía un lugar central tanto en su obra como en su vida pública.

Neruda se convirtió en un activo militante comunista y fue elegido senador en Chile. Su defensa de los trabajadores y de los sectores populares le generó admiración en amplios sectores de la izquierda latinoamericana, aunque también despertó críticas por su cercanía con algunos regímenes comunistas cuestionados históricamente.

Durante un período debió vivir en el exilio debido a la persecución política en su país. Esa experiencia fortaleció aún más su dimensión internacional y consolidó su imagen como intelectual comprometido con las luchas sociales.

En 1950 publicó "Can-

to General", considerada una de las obras más importantes de la literatura latinoamericana. El libro funciona como una gran epopeya poética sobre la historia y la identidad del continente. Neruda escribió sobre las civilizaciones originarias, la conquista española, la explotación de los trabajadores y la belleza natural de América Latina.

Con un tono épico y profundamente americano, el poeta intentó construir una mirada continental que uniera historia, política y paisaje. Para muchos especialistas, "Canto General" representa el momento en que Neruda alcanzó la máxima dimensión de su proyecto literario y político.

Sin embargo, nunca abandonó del todo la poesía íntima. En décadas posteriores continuó escribiendo sobre el amor, la memoria y los objetos cotidianos. En sus "Odas elementales" dedicó poemas a productos simples como tomates, cebollas, limones o zapatos, reivindicando la belleza escondida en la vida diaria.

Esa capacidad para encontrar poesía tanto en grandes acontecimientos históricos como en pequeñas escenas cotidianas fue una de las características más originales de su obra. Neruda podía escribir sobre revolucio-

nes, océanos o tragedias políticas, pero también sobre una fruta, una mesa o una taza de café.

En 1971 recibió el Premio Nobel de Literatura. La Academia Sueca destacó entonces una poesía "que con la acción de una fuerza elemental da vida al destino y los sueños de un continente". El reconocimiento confirmó definitivamente su prestigio internacional y lo convirtió en una de las figuras culturales más importantes de América Latina.

El final de su vida estuvo marcado por uno de los momentos más dramáticos de la historia chilena. El 11 de septiembre de 1973, el golpe militar encabezado por Augusto Pinochet derrocó al presidente Salvador Allende, amigo cercano de Neruda. Apenas doce días después, el poeta murió en Santiago de Chile.

Las circunstancias de su muerte generaron controversias durante décadas. Aunque oficialmente se informó que falleció debido a un cáncer, distintas investigaciones posteriores analizaron posibles irregularidades y alimentaron sospechas sobre una eventual intervención externa.

Más allá de los debates políticos y biográficos, el legado de Pablo Neruda sigue vigente. Sus libros continúan editándose en numerosos idiomas y sus poemas forman parte de la educación y la cultura popular en distintos países.

Su obra logró unir sensibilidad emocional, compromiso político y una extraordinaria riqueza de imágenes. Neruda escribió sobre el amor y el dolor, pero también sobre la historia, la injusticia y la esperanza. Convirtió la poesía en una experiencia cercana para millones de personas y dejó una huella imposible de borrar en la literatura universal.

A más de medio siglo de su muerte, sus versos continúan atravesando generaciones y demostrando que la poesía todavía puede emocionar, interpelar y acompañar la vida cotidiana de los lectores.

Un inmueble por 13,5 millones de dólares

Messi compra en zona muy cotizada de Barcelona

BARCELONA/
AGENCIA EFE

El futbolista argentino Leo Messi ha adquirido las antiguas galerías Via Wagner, situadas en el Turó Park de Barcelona, una de las zonas más cotizadas de la ciudad española, por 11,5 millones de euros (unos 13,5 millones de dólares).

La operación llega después de que se anunciara la compra del UE Cornellà, un club de la quinta categoría del fútbol español, también por parte del astro argentino, que actualmente milita en el Inter de Miami y que aumenta así sus inversiones en Barcelona y su área metropolitana (noreste de España).

Según informó este

martes el vendedor de este activo, el 'private office' de Alejandro Alcaraz, Santomera Bay, la compra se ha llevado a cabo a través de la socimi (grupo de inversión en activos inmobiliarios) Edificio Rostower, propiedad del futbolista, quien vivió en Barcelona desde 2000, cuando se instaló con su familia procedente de su Rosario natal siendo apenas un adolescente, hasta 2021, cuando fichó por el PSG tras ganarlo todo con el F.C. Barcelona.

Las antiguas galerías Via Wagner permanecían cerradas desde 1993 debido a la existencia de 87 locales con propietarios y aspiraciones divergentes.

Con Messi, campeón del mundo con Argentina en 2022, como nuevo propietario, ahora se acometerá una reforma integral

del edificio, de 4.000 metros cuadrados, que posteriormente se destinará al mercado de alquiler.

"El proyecto suscita en estos momentos el interés de varios operadores tier 1 del ámbito financiero como potenciales ocupantes, si bien aún no se ha cerrado quién ocupará finalmente el activo", asegura la sociedad vendedora.

Santomera Bay adquirió el edificio en 2025, un activo que "había despertado el interés de los principales 'family offices' e inversores institucionales, así como de múltiples operadores, por su enclave y valor patrimonial, siendo finalmente Edificio Rostower socimi quien se ha adjudicado el proyecto", añade esta sociedad.

La socimi de Leo Messi



Messi ha adquirido las antiguas galerías Via Wagner, situadas en el Turó Park de Barcelona.

FOTO: CRISTOBAL HERRERA-ULASHKEVICH.

es propietaria de MiM Hotels, marca que agrupa establecimientos hoteleros situados en Sitges (Barcelona), Ibiza y Mallorca (Islas Baleares), Baqueira (Pirineos catalanes), Sotogrande (Cádiz, sur de España) y Andorra, todos ellos operados por Meliá

Hotels International, así como de los restaurantes Hinchu, gestionados por el prestigioso chef Nandu Jubany.

"Cuando un inversor de la dimensión y el reconocimiento global de Leo Messi elige Barcelona,

envía una señal al mercado internacional que sitúa a la ciudad en el foco de los grandes inversores institucionales y refuerza su posición como capital europea de referencia para la inversión inmobiliaria de alto valor", subraya también Santomera Bay.

■ PARA EL MUNDIAL 2026

Neymar entra en la prelista de Brasil



El futbolista brasileño Neymar de Santos, durante un partido disputado el pasado 5 de mayo.

FOTO: EFE/JUAN PABLO PINO

ROMA/
AGENCIA EFE

El jugador brasileño Neymar está en la prelista de 55 convocados por el seleccionador de ese país, Carlo Ancelotti, para el Mundial que se jugará desde el 11 de junio en Estados Unidos, México y Canadá, confirmó este martes el hijo y ayudante del técnico italiano, David Ancelotti.

"Si está en esta lista es porque su condición física está mejorando. Luego, entre ahora y el 18 de mayo, reduciremos la lista a los 26 que vendrán a Estados Unidos", explicó Davide Ancelotti al diario italiano Gazzetta dello Sport.

La convocatoria de Neymar, de 34 años y jugador del Santos, para la selección de Brasil que acudirá al próximo Mundial se ha convertido en una de las cuestiones más comentadas del país, ya que se le considera un emblema del fútbol brasileño, aunque físicamente no está en su mejor momento.

El exentrenador del Real Madrid, que este mes completa un año como seleccionador brasileño, hasta ahora no había tenido en cuenta al exfutbolista del Barcelona y del PSG y ha reiterado en varias ocasiones que sólo convocará para el Mundial a los jugadores que estén al 100 % de sus condiciones físicas.

"Ojalá pueda estar, siempre en los mundiales todos queremos que estén los mejores y Neymar esté como esté siempre va a ser uno de ellos, y sería lindo verlo en el Mundial por lo que significa para Brasil y para el fútbol", declaró recientemente el argentino Leo Messi sobre el delantero del Santos, con quien compartió equipo tanto en el Barcelona como en el París Saint-Germain.

Neymar, que fue campeón olímpico en los Juegos de Río de Janeiro 2016 y que también jugó en el Al Hilal saudí, ha ganado numerosos títulos a lo largo de su carrera, incluida la Liga de Campeones, el Mundial de Clubes y la Copa Libertadores.

A los 47 años a causa de un cáncer.

Muere el primer jugador de la NBA que se declaró gay

WASHINGTON, DC / AGENCIA EFE

El pívot estadounidense Jason Collins, que en 2013 se convirtió en el primer jugador en activo en declararse homosexual en la NBA, falleció este martes a los 47 años a causa de un cáncer.

“Nos rompe el corazón compartir que Jason Collins, nuestro amado esposo, hijo, hermano y tío, ha fallecido tras una valiente lucha contra el glioblastoma”, anunció su familia en un comunicado distribuido por la NBA.

Collins disputó trece temporadas en la NBA, en las que militó en los New Jersey Nets, Memphis Grizzlies, Minnesota Tim-

berwolves, Atlanta Hawks, Boston Celtics, Washington Wizards y Brooklyn Nets.

En 2013, tras finalizar la temporada con los Wizards, Collins hizo público en un artículo en Sports Illustrated que era homosexual, convirtiéndose en el primer jugador en activo de las cuatro grandes ligas estadounidenses (NBA, NFL, NHL y MLB) en hacerlo.

“Soy un pívot de la NBA de 34 años. Soy negro. Y soy gay”, dijo.

Collins anunció a finales de 2025 que había sido diagnosticado con un glioblastoma en grado 4, una de las formas más agresivas de cáncer cerebral, y que estaba recibiendo tratamiento.

La NBA, sus equipos y exjugadores mostraron su

pésame por la partida de Collins.

“Jason Collins era un miembro muy querido de la familia de los Celtics. Fue un pionero en la NBA y en el deporte profesional, y estamos agradecidos de haber sentido su impacto en Boston. Que descanse en paz”, afirmaron los Boston Celtics.

Los Nets, franquicia en la que pasó ocho temporadas entre Nueva Jersey y Brooklyn, señalaron: “Quienes convivieron a diario con Jason lo conocían no solo como un competidor, sino como una persona genuinamente amable y considerada, capaz de unir a la gente. Su impacto fue mucho más allá de la cancha, y su valentía y autenticidad ayudaron a hacer avanzar el deporte, y el mundo”.



Fotografía de archivo del 9 de marzo de 2014 que muestra a Jason Collins de los Brooklyn Nets corriendo en el Barclays Center de Brooklyn, Nueva York (Estados Unidos).

FOTO: EFE/JASON SZENES/ ARCHIVO

Por su lado, Jason Kidd, actual entrenador de los Dallas Mavericks y excompañero de Collins en los Nets, aseguró: “Esto

duele. Jason Collins fue un pionero. Tenía un coraje como nunca he visto. Fue un compañero de equipo increíble. Y haberlo tenido en Brooklyn al inicio de mi

carrera como entrenador significó muchísimo para mí. Quienes lo conocieron tuvieron la suerte de poder llamarlo amigo. Y a te echamos de menos, hermano”.

En su primer día

Ochoa cumple con selección mexicana

MÉXICO / AGENCIA EFE

Guillermo Ochoa, veterano de 40 años, cumplió este martes su primer día de trabajo en la concentración de la selección mexicana de fútbol que dirige Javier ‘Vasco’ Aguirre de cara a la Copa del Mundo 2026.

El guardameta, quien podría estar en su sexto Mundial, fue el jugador número 21 en esta convocatoria anticipada, en la que aún faltan los jugadores que están en equipos europeos.

Ochoa es el ancla comercial en la actual selección mexicana.

Muestra de ello es su



Fotografía de archivo de Guillermo Ochoa de México.

FOTO: EFE/FELIPE GUTIÉRREZ

participación, como único nacional, en un anuncio comercial de una marca de cerveza que se lanzó más temprano, al lado de estrellas de la talla de Lionel Messi, Christian Pulisic, Lautaro Martínez, Nico Paz, Christian Pulisic, Sergiño Dest, Antonee Robinson y Alex Morgan, pieza que incluyó una breve aparición de Ronaldo, campeón del mundo con Brasil en 2002.

La Federación Mexicana de Fútbol informó que Ochoa es el primer elemento que se integra a la concentración de los siete que se espera formen parte de la lista final que acudirá al Mundial que México inaugurará el próximo 11 de junio ante Sudáfrica en el Estadio Azteca.

“El primer jugador que se incorpora a la concentración en el Centro de

Alto Rendimiento es el portero del AEL Limassol, Guillermo Ochoa. El guardameta ese el primero de siete jugadores de las ligas de Europa que se integrarán a la selección en las próximas dos semanas para los juegos de preparación”, informó el organismo a través de un comunicado.

Antes de su debut en la justa mundialista el equipo de Javier Aguirre tendrá tres partidos amistosos.

En el primero se medirá a Ghana el próximo 22 de mayo en el estadio Cuauhtémoc de Puebla, al centro este de México; el día 30 chocará con Australia en el Rose Bowl Stadium de Pasadena, California y cerrará su preparación ante Serbia, el 4 de junio en el estadio Nemesio Díez de Toluca, Estado de México.



Según nuevos ensayos

FOTO: GETTY IMAGES

Fármacos o microbiota, para mantener la pérdida de peso

REDACCIÓN CIENCIA /
AGENCIA EFE

Mantener la pérdida de peso es la fase más complicada en el tratamiento de la obesidad. Dos ensayos clínicos sugieren que es posible con dos estrategias diferentes: una clase de medicamentos para adelgazar o un suplemento de un tipo de bacteria de la microbiota.

Nature Medicine publica ambos ensayos independientes y que parten también de dos enfoques distintos para lograr la pérdida de peso inicial: con uno de los actuales fármacos para

adelgazar o a través de una dieta hipocalórica.

El primero de los ensayos enroló a 376 participantes estadounidenses con una edad media de 48,6 años, que habían completado 72 semanas de tratamiento inyectable con tirzepatida o semaglutida.

Una vez lograda la pérdida de peso, recibieron durante 52 semanas un placebo o el fármaco orforgliplón, que es también un agonista del receptor del GLP-1, pero que se usa por vía oral y se investiga para el tratamiento de la obesidad y la diabetes tipo 2.

El grupo tratado previamente con tirzepatida y que recibió

orforgliplón mantuvo el 74,7 % de su pérdida de peso, en comparación con el 49,2 % del grupo del placebo. Para los que adelgazaron con semaglutida y luego el nuevo medicamento, las cifras fueron del 79,3 % y el 37,6 %, respectivamente.

Los efectos secundarios más frecuentes, según el estudio, fueron de tipo gastrointestinal y en su mayoría de gravedad leve a moderada.

El segundo estudio, que usó dieta y un suplemento diario de una bacteria, se realizó en Países Bajos con 90 personas con una edad media de 51,8 años.

El primer paso fue dieta hipocalórica de ocho semanas

para perder peso y pasaron a la siguiente fase 84 personas, que habían adelgazado un 8 % o más del peso corporal.

Divididos en dos grupos y durante 24 semanas todos mantuvieron la dieta saludable, pero unos tomaron un suplemento diario de la bacteria pasteurizada Akkermansia muciniphila MucT o un placebo.

Los resultados indican que los que recibieron el suplemento recuperaron el 13,6 % del peso que habían perdido en la primera fase, mientras que los del placebo ganaron el 32,9 %.

Los que tomaron el suplemento lograron una mayor pérdida de peso total, de 3,1

kilogramos desde el inicio del estudio, en comparación con el grupo del placebo.

Además, mostraron una mejor conservación de la sensibilidad a la insulina y no se notificaron efectos secundarios graves relacionados con el tratamiento.

Ambos estudios sugieren, según la publicación, que la pérdida de peso inicial puede mantenerse con ambas estrategias, si bien los dos equipos de investigadores indican como limitaciones de sus estudios el carácter de corto plazo y la escasa diversidad de las poblaciones estudiadas.

Un sistema auditivo controlado por el cerebro humano distingue una voz entre la multitud

El sistema auditivo monitorea la actividad cerebral del paciente, amplifica la conversación reproducida a su izquierda mientras atenúa la de su derecha, basándose en a qué conversación sugieren sus ondas cerebrales que está prestando atención.

MAYOCLINIC/
SALUD

Desde hace décadas, la tecnología intenta copiar la capacidad del cerebro para detectar una voz humana entre el ruido de una multitud. Ahora, un equipo de científicos ha obtenido la primera evidencia directa de una tecnología auditiva controlada por el cerebro humano.

Este hallazgo, realizado por el Instituto Zuckerman de la Universidad de Columbia, supone un gran paso adelante para desarrollar algún día un dispositivo de aumento auditivo que pueda, entre otros retos, superar los problemas que tienen los audífonos convencionales en entornos ruidosos.

Los detalles se han publicado este lunes en Nature Neuroscience.

“Hemos desarrollado un sistema que actúa como una extensión neuronal del usuario, aprovechando la capacidad natural del cerebro para filtrar todos los sonidos en un entorno complejo para aislar dinámicamente la conversación específica que desean escuchar”, dijo el autor principal.

El avance “nos permite pensar más allá de los audífonos tradicionales, que simplemente amplifican el sonido, y mirar hacia un futuro donde la tecnología pueda restaurar la audición sofisticada y selectiva del cerebro humano”, comenta el investigador principal en el Instituto Zuckerman, Niima Mesgarani.

Para hacer la prueba, los autores trabajaron con pacientes de epilepsia de hospitales neoyorquinos y de la Universidad de California en San Francisco. Los pacientes tenían electrodos implantados quirúrgicamente para localizar el origen de las convulsiones.

El equipo aprovechó esta interfaz para hacer un experimento con los voluntarios: tenían que escuchar dos conversa-

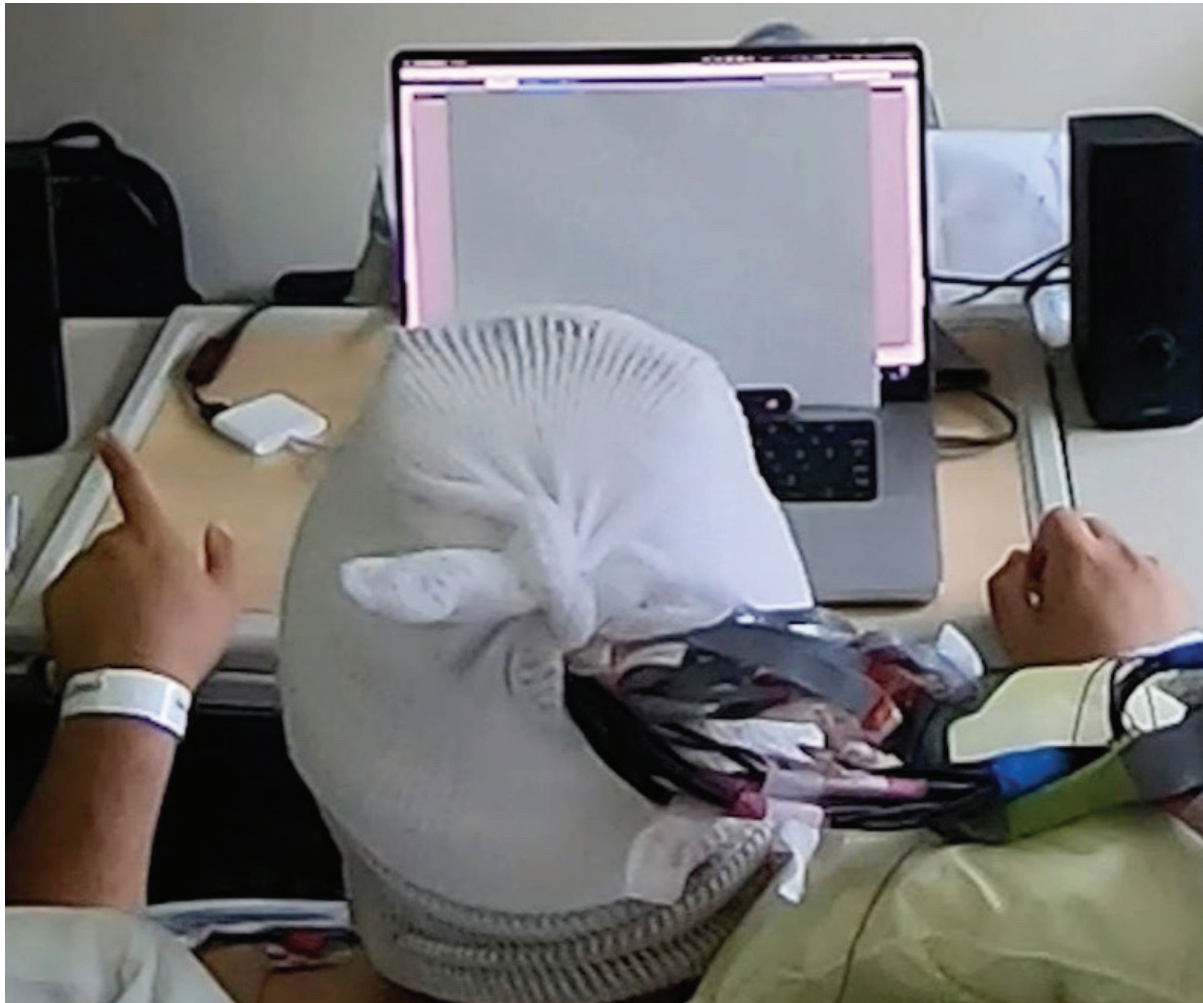


FOTO: VISHAL CHOUDHARI / LABORATORIO MESGARANI / INSTITUTO ZUCKERMAN DE COLUMBIA.

ciones que se producían a la vez.

El sistema detectó automáticamente a qué conversación estaba prestando atención el paciente y ajustó el volumen en tiempo real, subiendo esa conversación mientras silenciaba la otra.

Para los voluntarios la experiencia fue “literalmente increíble”, una experiencia de “ciencia ficción”.

Hacia los audífonos del futuro

Los audífonos modernos amplifican el habla mientras suprimen ciertos tipos de ruido de fondo, como el tráfico. Pero no pueden separar y mejorar voces particulares de interés, sino que potencian cada voz que entra en el micrófono de forma indiscriminada, lo que dificulta que las personas se concentren en un interlocutor específico en medio de una multitud.

Una posible solución

sería diseñar un dispositivo capaz de imitar la forma natural que el cerebro tiene para identificar y enfocar la voz de una sola persona entre el ruido, lo que se llama efecto fiesta de cóctel.

“La pregunta central sin respuesta era si la tecnología auditiva controlada por el cerebro podría ir más allá de los avances incrementales, hacia un prototipo que pudiera ayudar a alguien a oír mejor en tiempo real”, razona Vishal Choudhari, primer autor del artículo y doctorado en el laboratorio de Mesgarani.

“Por primera vez, hemos demostrado que un sistema de este tipo, que lee las señales cerebrales para mejorar selectivamente las conversaciones, puede proporcionar un beneficio claro en tiempo real. Esto traslada la audición controlada por el cerebro de la teoría a la aplicación práctica”.

Para hacer la prueba, el

equipo desarrolló algoritmos de aprendizaje automático en tiempo real que podían examinar las ondas cerebrales e identificar a qué conversación estaban prestando atención los pacientes.

Después, su sistema podía deducir rápidamente a qué conversación

estaba prestando atención cada oyente y facilitarle la audición. Esto sucedió tanto cuando los investigadores guiaron a los sujetos hacia una conversación particular, como cuando los sujetos eligieron libremente, como sería necesario en una conversación del mundo

real.

Durante las pruebas, el equipo observó que su sistema identificaba correctamente a qué conversación prestaban atención los voluntarios, lo que mejoró drásticamente la claridad del habla en la que se centraron los voluntarios y redujo el esfuerzo auditivo.

Pérdida auditiva, un factor de riesgo

Según la Organización Mundial de la Salud, más de 430 millones de personas en todo el mundo viven con una pérdida auditiva discapacitante, muchas de las cuales tienen más dificultades en entornos sociales ruidosos.

Además, la pérdida auditiva no tratada es un factor de riesgo para la demencia, la depresión y el aislamiento social.

Para los autores, estos resultados son un “importante paso adelante”, si bien, advierten de que queda un largo camino por recorrer antes de que esta tecnología llegue a las tiendas, antes hay que lograr la miniaturización de estos dispositivos y conseguir que no estén implantados quirúrgicamente.

El objetivo final es desarrollar sistemas portátiles y no invasivos —posiblemente integrados en audífonos de diadema o dispositivos intraurales— que puedan leer las ondas cerebrales a través de la piel o mediante sensores menos agresivos.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



Terapia con haz de protones podría ayudar a tratar un trastorno peligroso del ritmo cardíaco

BUENOS AIRES / AGENCIA EFE

Una forma de radioterapia altamente dirigida y no invasiva redujo los episodios de un trastorno del ritmo cardíaco potencialmente mortal en casi un 80% en un estudio de viabilidad inicial en humanos de pacientes con pocas opciones de tratamiento restantes, informan investigadores de Mayo Clinic.

Los hallazgos, presentados como investigación de última hora en la conferencia de la Heart Rhythm Society y publicados en la revista Heart Rhythm Journal, sugieren que la terapia con haz de protones podría ofrecer un nuevo enfoque para pacientes con taquicardia ventricular (TV), un trastorno peligroso del ritmo cardíaco rápido que puede provocar muerte cardíaca súbita.

Los investigadores trataron a siete pacientes con cardiopatía avanzada y TV de difícil tratamiento que no habían respondido previamente a ablaciones con catéter ni a medicamentos antiarrítmicos. Los pacientes experimentaron una reducción del 79% en los episodios de TV, que disminuyeron de una media de 7,2 episodios al mes antes del tratamiento a 1,5 después. La terapia se administró en



Una forma de radioterapia altamente dirigida y no invasiva redujo los episodios de un trastorno del ritmo cardíaco potencialmente mortal en casi un 80% FOTO: MAYO CLINIC

una única sesión no invasiva con haces de protones dirigidos a la zona del corazón que causaba la TV.

No se observaron efectos secundarios graves relacionados con el tratamiento durante el seguimiento de hasta dos años, y los principales parámetros

de la función cardíaca se mantuvieron en gran medida estables.

“Estos pacientes con arritmias complejas a menudo se quedan sin opciones de tratamiento”, afirma Konstantinos Siontis, M.D., cardiólogo y especialista en arritmias de Mayo

Clinic, que fue el investigador principal del estudio. “Estamos observando que un enfoque completamente no invasivo podría reducir de forma significativa los episodios de taquicardia ventricular.”

La radioablación cardíaca es un tratamiento

emergente que utiliza radiación para dirigirse a las zonas del corazón responsables de las señales eléctricas anómalas que causan la TV. Este estudio se basa en amplias investigaciones clínicas previas de Mayo Clinic que evaluaron el uso de la terapia con haz de protones para este fin. En comparación con los enfoques de radiación convencionales, la terapia con protones permite una mayor precisión en la diana, lo que ayuda a limitar la exposición a

la radiación del tejido cardíaco sano cercano y de los órganos circundantes.

“Estos hallazgos son alentadores porque demuestran que podemos dirigirnos con precisión al tejido cardíaco responsable de la TV mientras minimizamos la exposición a la radiación del resto del corazón”, afirma Kenneth Merrell, M.D., oncólogo radioterápico de Mayo Clinic y coautor del estudio. “Se trata de una experiencia inicial en humanos

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile

Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

SMILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

Diseño retro y tecnología de avanzada



Renault 4 2026: el ícono francés vuelve al futuro

WASHINGTON
HISPANIC/
AUTOGUIA

El histórico Renault 4 vuelve a escena en 2026 completamente reinventado. Uno de los modelos más emblemáticos de la marca francesa reaparece adaptado a los nuevos tiempos, con motorización 100 % eléctrica, diseño retro-futurista y una propuesta pensada para competir en el segmento de los SUV compactos urbanos. La apuesta de Renault no es

menor: recuperar el espíritu práctico y popular del clásico "R4" pero con tecnología de última generación y una identidad moderna.

El nuevo Renault 4 E-Tech toma como base la plataforma AmpR Small, desarrollada específicamente para vehículos eléctricos compactos. Gracias a esta arquitectura, el modelo ofrece una mejor distribución del peso, un centro de gravedad bajo y una conducción más eficiente y confortable. La marca lo posiciona como un vehículo versátil, ideal tanto para el uso urbano como para es-

capadas fuera de la ciudad.

A nivel estético, el Renault 4 2026 conserva varios guiños al modelo original lanzado en los años 60. La silueta mantiene líneas simples y rectas, aunque reinterpretadas con una mirada contemporánea. Uno de los detalles más llamativos es la parrilla iluminada, acompañada por el logo retroiluminado de Renault, algo inédito en la historia del modelo. También reaparece la clásica tercera ventanilla lateral, uno de los rasgos más reconocibles del viejo R4.

Las luces traseras ver-

ticales fueron rediseñadas con tecnología LED y mantienen el espíritu del auto original, mientras que las molduras inferiores de las puertas recuerdan las protecciones laterales que caracterizaban al histórico modelo francés. Renault apostó fuerte a la nostalgia, pero sin resignar modernidad.

Con 4,14 metros de largo y una distancia al suelo de 18,1 centímetros, el nuevo Renault 4 adopta claramente la estética SUV. El vehículo se ofrece con llantas de 18 pulgadas y un sistema denominado

Extended Grip, pensado para mejorar la tracción en diferentes superficies. Esa combinación busca darle una imagen aventurera y funcional, muy alineada con las tendencias actuales del mercado europeo.

En el interior, el salto tecnológico es enorme respecto a cualquier versión anterior del Renault 4. El tablero integra dos pantallas digitales de 10 pulgadas y el sistema multimedia openR link, desarrollado junto a Google. El vehículo incorpora navegación en tiempo real, comandos por voz y acceso a más de 50 aplica-

ciones integradas. Además, algunas versiones incluyen sistema de sonido premium Harman Kardon.

La modularidad sigue siendo una de las claves del modelo. Renault asegura que el nuevo R4 conserva el espíritu práctico que hizo famoso al original. El baúl ofrece 420 litros de capacidad y puede expandirse hasta 1.405 litros rebatendo los asientos traseros. Incluso el asiento delantero del acompañante puede plegarse para transportar objetos largos.

REGRESA CONVERTIDO EN SUV ELÉCTRICO

Así es el nuevo Renault 4 eléctrico que revive una leyenda

>Cont.1

Otro detalle distintivo es el regreso del techo corredizo de lona, bautizado "Plein Sud", que busca recuperar la sensación de libertad y simpleza que acompañó históricamente al Renault 4. El modelo también contará con múltiples opciones de personalización, incluyendo colores bitono, diferentes diseños de llantas y accesorios exteriores.

En materia mecánica, el Renault 4 2026 ofrecerá dos configuraciones eléctricas. La versión más potente contará con 150 caballos de fuerza y una batería de 52 kWh, capaz de ofrecer hasta 409 kilómetros de autonomía bajo ciclo WLTP. También habrá una alternativa de 120 CV con batería de 40 kWh y autonomía cercana a los 320 kilómetros.

La carga rápida permitirá recuperar del 15 al 80% de



A nivel estético, el Renault 4 2026 conserva varios guiños al modelo original.

FOTO: RENAULT

la batería en aproximadamente 30 minutos. Además, Renault incorporó sistema

de frenado regenerativo con función One Pedal, que permite acelerar y frenar

utilizando prácticamente un solo pedal, algo cada vez más habitual en los vehículos eléctricos modernos.

Uno de los puntos que más destaca la marca es el confort de marcha. El nue-

vo Renault 4 incorpora suspensión trasera multibrazo y un trabajo específico en aislamiento acústico para reducir vibraciones y ruido exterior. La idea es ofrecer una experiencia de conduc-

ción relajada, silenciosa y cómoda, tanto en ciudad como en ruta.

En seguridad, el modelo suma 26 asistencias avanzadas a la conducción. Entre ellas aparecen el frenado autónomo de emergencia, mantenimiento de carril, control crucero adaptativo inteligente, estacionamiento automático y sistemas de prevención de colisiones con peatones y ciclistas. Renault también agregó herramientas como Safety Coach y Safety Score, que analizan el manejo del conductor y brindan recomendaciones para mejorar la conducción.

El regreso del Renault 4 forma parte de la estrategia de electrificación global de la automotriz francesa. La marca busca recuperar modelos históricos y adaptarlos a la nueva era eléctrica, tal como ya hizo con el Renault 5. En ambos casos, la intención es combinar nostalgia, diseño atractivo y movilidad sustentable.

Andy's

Auto Parts

10%
 DESCUENTO
**Clientes nuevos
 y regulares**

No valido para Tiendas & No ordenes especiales de partes!

Vendemos partes usadas de autos para todo tipos de autos domésticos e Importados, desde llantas, aros, partes del chasis, drive trains, motores, transmisiones, etc.

Tambien vendemos baterías re-manufacturadas.

Si usted lo necesita, nosotros se lo conseguimos!

Venga a visitarnos para todas sus necesidades de partes de autos!

Andy's Auto Parts

4551 Tanglewood Drive, Bladensburg, MD 20710

301-277-7100

■ UN CLÁSICO QUE MARCÓ GENERACIONES

El viejo Renault 4



Renault 4

FOTO: ARCHIVO

AUTOGUÍA / WH

El Renault 4 nació a comienzos de los años 60 con una misión clara: convertirse en un auto práctico, económico y accesible para las familias trabajadoras. Concebido por la marca francesa como una respuesta moderna a las nuevas necesidades de movilidad de la posguerra, el modelo rápidamente se transformó en un fenómeno mun-

dial gracias a su simpleza mecánica, resistencia y enorme versatilidad.

El primer Renault 4 salió de la línea de producción en 1961 y marcó una revolución dentro de la industria automotriz europea. Fue uno de los primeros autos compactos con portón trasero y suspensión elevada, características que le permitían adaptarse tanto a la ciudad como a caminos rurales. Su diseño sencillo escondía una enorme capacidad funcional que terminó conquis-

tando distintos mercados del mundo.

El modelo se popularizó especialmente en países como Francia, España, Colombia, Chile y Argentina, donde fue adoptado tanto por familias como por trabajadores rurales y urbanos. Con más de ocho millones de unidades fabricadas en más de 100 países, el Renault 4 terminó convirtiéndose en uno de los autos franceses más exitosos e influyentes de todos los tiempos.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Exam & X-Rays

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk



SMILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT

Dry Cleaner

Necesita una persona para

PLANCHAR CAMISAS Y DRY CLEANING

que tenga experiencia.

Lunes, Miércoles, Jueves y Sábado

Aplicar en persona o textear

5511 Connecticut Ave. NW - Washington, DC

(703) 395 8949

APARTAMENTOS DE VAN METRE EN WASHINGTON, D.C.



The Asbury

Apartamentos tipo estudio y de un dormitorio

1460 Irving St NW, Washington, DC 20010

Pershing House

Apartamentos tipo estudio, de uno y dos dormitorios

3701 16th St NW, Washington, DC 20010

PROGRAME UNA VISITA PERSONALIZADA



- Electrodomésticos de bajo consumo energético
- Se admiten mascotas
- Acceso seguro
- Pisos de madera



AYUDANTES DE ALBAÑILES



- Trabajo ofrece seguro de salud gratis y pensión de retiro
- Con Autorización para trabajar en los Estados Unidos

Ayudantes
\$26/h

Para más información llamar a Jenny
703-923-9440
jenny@lortonstone.com | gabriela@lortonstone.com



Cheesesteak Mike's in white Oak MD Needs a

KITCHEN HELPER

with experience

Some English is required

Wednesday to Saturday

1022 New Hampshire Ave
Silver Spring MD 20903

(301) 370 4569



MOLLY MAID BUSCA

MAIDS/HOUSEKEEPERS

TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS

- Excelente Pago y Propinas
- Entrenamiento pagado • Ambiente familiar

CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO

PAGO PROMEDIO DE \$15 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche! ¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA (301) 841-9292

envíe JOBS al siguiente código QR o al **301-450-5854**



12321 MIDDLEBROOK RD STE# 290 * GERMANTOWN, MD 20874

EMPLEOS

Cafe Necesita
**CAJERO,
PREPARADOR
DE SANDWICHES**
Lunes a Viernes
7am- 3:30 pm
McLean, VA
Llamar al
571-217-1274

Se Necesita
UNA SEÑORITA
para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.
URGENTE
Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.
Llamar al
(202) 362 6681
8 a.m-5 p.m.
Preguntar por Joe o Tina
Solo personas serias

**PROFESORAS
Y ASISTENTES**
Se Necesitan
Profesoras graduadas
en Educación Inicial
(Infantes hasta 5 años)
Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

DRY CLEANER está contratando personal para
•**PLANCHADORES DE CAMISAS Y DRY CLEAN**
•**COSTURERA**
Tiempo completo
Tener experiencia
5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303
costurera con experiencia

TAI PHAT WHOLESALERS IS HIRING
WAREHOUSE WORKERS
Will provide training - Speak basic English
Please call for the interview
1200 Hampton Park Blvd, Suite 300
Capitol Heights, MD 20743
301-501-5929

ESTAMOS CONTRATANDO
PERSONAS
PARA TRABAJAR EN SUPERMARKET
Requisitos: inglés básico
Horario flexible
Buen ambiente laboral
APLICAR EN PERSONA
736 Rockville Pike
Rockville, MD 20852
o llamar al (301) 838 3031

BUEN SALARIO
con vacaciones pagadas
Para escuela infantil
Por favor llamar a Alba Rivera al:
(703) 474-9429
Dejar mensaje si no contesta

SE NECESITA
AYUDANTE
para compañía de piscinas
Preferible con inglés básico
posición disponible inmediatamente
Llamar en inglés para más información.
(301) 565 3981
Oficina en Silver Spring, MD
NO NECESITA EXPERIENCIA

Se busca
UNA MUJER
para vivir en casa y cuidar una señora mayor
de lunes a viernes.
Hay opción de vivir en casa fija sola o con su niño y no pagar renta.
Orilla de Colesville MD.
Llamar al
301-356-5140

Se busca
MECÁNICO
con experiencia en automóviles
Tiene que saber diagnosticar con scanner y saber de electricidad automotriz.
Pago competitivo
Para más info, Llame al
(571) 354 5397
Annandale, VA

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave. , Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907



Serra Stone Corporation
Estamos Contratando
OBREROS
301-986-1830
serrastone.com

**CHOFERES DE CAMIONES
DUMP TRUCK CDL**

EXPERIENCIA MIN 3 AÑOS
PARA PROYECTOS DE CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS Y UTILIDADES
MARYLAND & VIRGINIA

Llama al (703) 677 7665



SE BUSCA
PLANCHADOR DE CHAQUETAS, PANTALONES Y CAMISAS Y UNA PERSONA PARA EL MOSTRADOR.
LOOKING FOR JACKET, PANTS AND SHIRT PRESSER WITH EXPERIENCE AND ONE PERSON FOR THE COUNTER.
Hyattsville, MD
(443) 848 6267

Se necesita
SECRETARIA
para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD.
Para mas información llamar al
202 607 1699

VANESSA
MASAJES RELAJANTES
24 HORAS
Masajes para caballeros
Columbia Pike/ Arlington/ Falls Church, VA
703-867-1707



**SE NECESITA
AYUDANTE
DE DELI**
In Capitol Heights, MD
Para preparar sandwiches,
limpiar y otras tareas
Por favor llamar y dejar
mensaje o texto al
(847) 530 5482

**SE SOLICITA
COCINEROS
/AS Y
ENSALADEROS**
con/sin experiencia
(301) 919 4128
Preguntar por:
Chef Martín

**ESTAMOS BUSANDO
UN TRABAJADOR
DE DELI**
VARIAS POSICIONES
400 Virginia Ave. SW
Cerca a L'enfant Plaza
LLAMAR:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

**BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO
Trabajadores
para Deli**
Deben hablar inglés
lunes - viernes
9:30am - 3:30pm
Tiempo completo y medio tiempo
Full time and Part time
(703) 946-1055
llamar en inglés
919 18th St. NW Suite 150
Washington, DC

**SE NECESITA
PERSONA
para el mostrador**
preparador de Sandwiches,
Grill y preparador de Pizza
con experiencia.
Hablar Inglés.
1917 F St. NW
Washington, DC
(703) 209 0311

Deli Sandwich en DC
Cerca a Union Station
está buscando un
**PREPARADOR DE
SÁNDWICHES,
VEGETALES,
ENSALADAS Y PANINI**
Debe de hablar inglés.
Tiempo completo 8am - 4:30pm
Lunes a Viernes
Tener al menos un año de
experiencia.
El pago depende de la
experiencia
410 615 4123

TRABAJO POR DIAS Y HRS.
En Silver Spring, MD
Para mujer energética y con experiencia
Para Wash DC y Silver Spring, MD
Posición de limpieza, comercial durante el día.
Solo con experiencia: Saber usar vacuum's
Hablar algo de inglés.
Tener permiso de trabajo.
301 366-3876.
dejar mensaje con su informacion

YOLO CAFE
Está buscando un
CHEF
para un restaurante Chino
El restaurante está
localizado en
Germantown MD
Se necesita una persona
con experiencia
Buen pago
Interesados llamar
240-386-7864

Agencia de envios de paquetes
**En el area de Beltsville MD, necesita
UNA PERSONA**
para que trabaje los fines de semana.
Necesario: servicio al cliente, conocimiento
de computacion, que hable español.
Interesados enviar su curriculum a
ecuamundo.ec@yahoo.com
o al WhatsApp **202-670-2190**

**TRS Cleaners
Necesita
PANCHADOR
DE CAMISAS**
para una lavandería
Media tiempo y tiempo
completo
Se necesita experiencia
139 Bowie Rd
Laurel MD 20707
240-713-0738

**MODUS
Hotels**
BY PM HOTEL GROUP

NOW HIRING / CONTRATANDO
Seeking an experienced
HOUSEKEEPING SUPERVISOR
Buscamos
SUPERVISOR DE LIMPIEZA
con experiencia.

- Bilingual preferred / Preferiblemente bilingüe.
- Housekeeping experience required / Experiencia en housekeeping requerida.

For more information, scan the QR code to apply.
Para más información, escanee el código QR para aplicar.

Send resume to / Enviar hoja de vida a:
jmartinez@theriverinn.com
Call / Llame al: **202-337-7600**
Ask for Jessica or Ashlee
Pregunte por Jessica o Ashlee.

**Compañía de Construcción en Washington DC
está contratando:**
**OPERADOR DE
RETROEXCAVADORA**
Requisitos:
Experiencia mínima de 1 año
Pago comenzando a partir de \$34/HR
**FINISHEROS DE
CONCRETO**
Requisitos:
Experiencia mínima de 2 años en concreto,
sidewalk, curb y gutter.
Pago comenzando a partir de \$29/HR
Horario de Lunes a Viernes
Para más información llamar al:
(202) 696 2974

VENTA/RENTA CASAS
HYATTSVILLE: Vendo casa con Buen Terreno,
4 cuartos, 2 banos con basement.
Llamar o enviar texto al 202-487-1037.
SILVER SPRING: Vendo casa lista para vivir
con basement cerca a todo.
Informes al (301) 960-3456.
WASHINGTON DC: Rento casa con Amplio
parqueo privado, basement, 4 cuartos, banos y 2
cocinas.
Llamar o textear al (571) 308-3654

**RENTO
UN APARTAMENTO**
De una habitación con
todas la utilidades
incluidas, buena ubicacion
cerca de la estación de
metro de Takoma Park y
terminal de buses
Washington DC
Llamar al
(202) 291 4258

RENTA
Se renta cuarto en casa
de familia para una oh 2
personas utilidades,
incluidas, a pocas
cuadras de Georgia ave
y Dennis ave personas
responsables y sin vicios
para más información
llamar
(202)300-3236

**RENTA
APARTAMENTO
de 3 cuartos en:**
1682 Kalorama Rd NW en
Washington DC y otro
apartamento de 2
cuartos en la 3475 14th
St NW in DC.
Interasados por favor
llamar al
(301) 257 5549

**RENTO
APARTAMENTOS**
3 cuartos en la calle
Kalorama en DC y otro
apartamento de 2
cuartos en la cuadra
14th in DC.
Interasados por favor
llamar al
(301) 257 5549

**HOUSE
FOR RENT**
Falls church single family
3 levels. With walk out
5 bedroom 3 baths
convenient location off
route 50.
\$4300 per month.
Call Kim at:
703-618-8065

RENTO
3 cuartos en una
Townhouse
ubicado en Chantilly,
VA 20152
**\$700 por el cuarto y
\$1,200 por el master
room.**
**Tiene ducha y baño
privado**
703-843-7271

**HOUSE
FOR RENT**
3 Full bedrooms, 1 den,
2 bathrooms.
Located in Springfield VA
Big deck and a shed on
the back
No HOA
Interested? please call
Text please
571-456-0874



Why risk it?
Manejar buzzed es manejar drunk.

